

Dzisiaj pogoda będzie przeważnie słoneczna przy temperaturze w granicach od 60 do 80 stopni. Wieczorem zachmurzenie i spadek temperatury. Wiatry wschodnie i południowo-wschodnie o sile do 10 mil na godzinę.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE - MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

Dziś — piątek, dnia 7 sierpnia — Kajałana i Donata.

Jutro — sobota, dnia 8go sierpnia — Emiliana, Cyriaka i Justyna.

Pojutrze — niedziela, dnia 9go sierpnia — Romana, Jana i Juliana.

TRAKTAT BONN-MOSKWA PARAFOWANY

Poczta Przekształcona Na "Agencję"

Z Dnia

— EMERYCI
— NIE WYZYSKUJĄ
— SWEJ SIŁY

Wyjątki z artykułu w tyg. "Time" o losie emerytów jakie ukazały się w poniedziałkowym wydaniu "Związkowego" spotkały się z żywym oddźwiękiem zainteresowanych. W rozmowach poruszali wiele tematów, szukając wyjścia z beznadziejnej sytuacji. Zagadnienie emerytów posiada dwa zasadnicze aspekty. Jednym jest postawa "seniorów" wobec życia, która często prowadzi do osamotnienia, rozgoryczenia i uczucia zbędności; drugim czynniki zewnętrzne, jak wysokość wypłat z "Social Security", zatrudnienie, oraz koszt pobytu w domu zdrowia.

Wybitny psycholog, uczeń a później przeciwnik Freuda — Carl Jung, który zmarł w 85 roku życia, w oparciu o własne i setek pacjentów doświadczenia, ostrzegł, że "ktokolwiek nie idzie z życiem — zaświecie w próżni, skostnieje i zdziwaczeje. Odrzucanie zachodzących przemian i zamykanie się we własnej skorupie prowadzi do odrzucenia zmian i życia przeszłością". Jung zaleca żywotność, stałe szukanie nowych celów i zainteresowań, udział w poczynaniach społecznych i zawieranie nowych przyjaciół. Podobne stanowisko zajmował filozof E. Erikson, który twierdził, że brak pasjonującego celu w jakimkolwiek okresie życia, na początku, w środku, lub pod koniec pozbawia je sensu. Zaś poeta R. Frost mówił, że "lepiej jest schodzić w dół, mając przy boku grono przyjaciół niż samotnie".

"Seniorzy" tworzą poważną siłę polityczną. Jest ich 20 milionów, tyle co Murzynów, z tym, że wszyscy są w wieku dającym prawo do głosowania. Ilu korzysta z tego prawa? Emeryci skupiają się w

(ciąg dalszy na str. 2ej)

Między Arabami

Srodkowy Wschód, (UPI) — Generalna Komenda Frontu Ludowego dla Uwolnienia Palestyny w Kairze ogłosiła, że popiera Nasser'a i US propozycję pokojową. Z Jordanii dowództwo Frontu Ludowego zaprzeczyło tym wiadomościom. Jak widać w ramach Frontu Ludowego palestyńskich partyzantów następuje rozłam. W Jordanii dwie jeszcze inne organizacje palestyńskich Arabów również popierają Nasser'a.

Irak w dalszym ciągu występuje gwałtownie przeciw Nasserowi. Zmiana może nastąpić po powrocie irackich przywódców z Moskwy.

Ostrzeżenie Dla Obojczyków

Atlanta, Ga. (UPI) — Federalny ośrodek do walki z chorobami zakaźnymi, ostrzegł obojczyków w lasach wycieczkowniczych, ażeby natychmiast zasiegali pomocy lekarskiej, w razie ugrzyzienia przez jedno z dzikich zwierząt w lesie. Dr. David J. Sencer, szef ośrodka, stwierdził że zanotowano kilka wypadków wściekliczyny wśród lisów, tchórzów (skunks), nietoperzy, szopów — (raccoons). Dwóch chłopców ze stanu Arizona, zmarło w tych dniach po ukąszeniu ich przez tchórz w czasie wycieczki do lasu.

Wyjęta Spod Kontroli Kongresu

Ustawa Czeka Na Podpis Prezydenta

Washington (UPI) — Izba Niższa Kongresu, stosunkiem głosów 339 do 29, po krótkiej debacie przyjęła wczoraj uzgodnioną przez łączny komitet obu Izb, historyczną ustawę wprowadzającą reformę poczty krajowej po raz pierwszy od roku 1829, gdy poczta została usunięta spod kontroli Departamentu Skarbu. Uchwalona wczoraj przez Izbę ustawa, została posłana do podpisu prezydenta Nixona, który prawdopodobnie podpisze ją w następnym tygodniu zamieniając ją w obowiązujące prawo.

Reforma

Ustawa usuwa urząd pocztowy spod kontroli Kongresu, zamieniając ją na niezależną od Kongresu agencję rządową. Reforma przewiduje reorganizację urzędu pocztowego w przeciągu jednego roku. Ustawa przewiduje osmoprocentową podwyżkę płac dla 750,000 pracowników zatrudnionych przez pocztę jak i przystąpienia niezwłocznie do zorganizowania unii pracowników pocztowych. Nowa agencja będzie nosić nazwę "U.S. Postal Service." Poczmistrz generalny po przeprowadzeniu reformy, nie będzie członkiem gabinetu prezydenta jak dotychczas i nie będzie podlegał żadnym wpływom politycznym. Prezydent zamianuje czwóciwici "gubernatorów poczty," a którzy po aprobowaniu ich nominacji przez Senat, wybiorą poczmistrza generalnego i jego asy-

(ciąg dalszy na str. 6-ej)

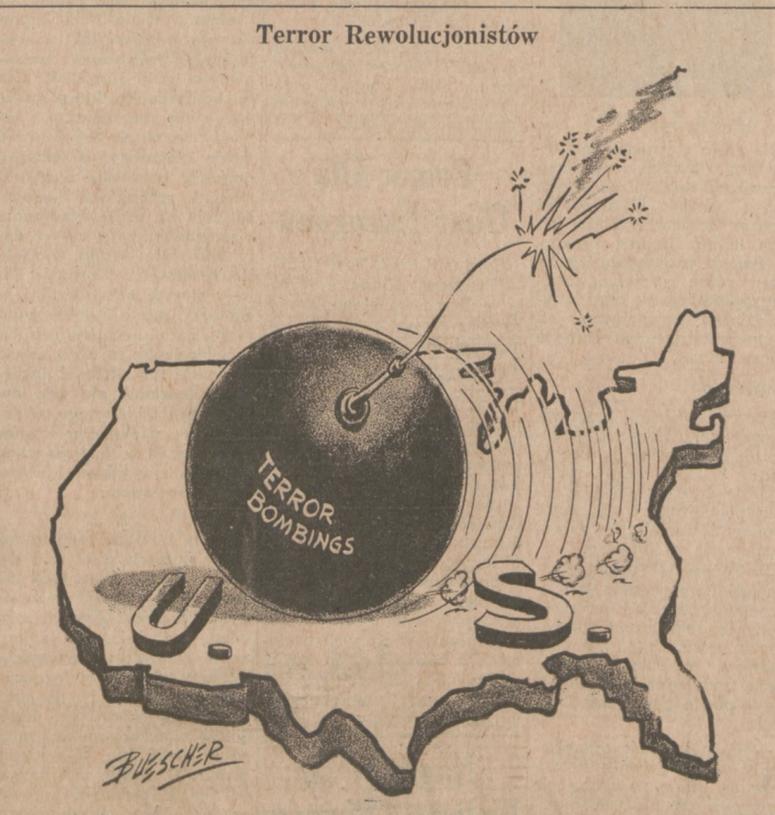
Komuniści 4 Mile Od Stolicy

Phnom Penh, Sajgon (UPI) — Dziś w nocy komuniści uderzyli na miejscowości leżące zaledwie 4 i 8 mil od stolicy. W Phnom Penh ogłoszono alarm. Wojska rządowe odparły ataki nieprzyjaciela zadając mu poważne straty.

W Południowym Wietnamie wojska Sajgonu stoczyły krwawe walki z komunistami nad granicą Kambodży. Oddział wojsk sajgońskich, liczący 700 żołnierzy, zabił 99 nieprzyjaciół przy własnych stratach 13 zabitych i 13 rannych.

Komuniści stracili w Południowym Wietnamie 2 amerykańskie helikoptery. Trzech ludzi zagości rannych.

Około 300 żołnierzy Vietkongu uderzyło na miejscowość Phum Preak Thong, leżącą zaledwie 4 mile od Phnom Penh. Atak został odparty przy pomocy ognia z łodzi patrolowych na rzece Mekong. Drugim celem komunistycznego taku była miejscowość Prek Phnau, 8 mil od stolicy. I ten atak nieprzyjaciela został zlikwidowany. Komuniści umknęli, zabierając ze sobą rannych i ciała zabitych. W miejscowości Skoun, leżącą 35 mil od Phnom Penh i panującym nad autostradą nr. 4, która łączy stolicę z portami Zatoki Syjamskiej, samobójcze oddziały komunistów okopały się na rynku oraz usadowiły w poszczególnych domach. Zacięte walki trwają. Idący na pomoc batalion wojsk Kambodży, przeskoczył w Południowym Wietnamie przez zielone bery, znajdując się zaledwie o 1,000 jardów od walczących oddziałów.



Sędzia Skarcil Młodych Kennedy

Barnstable, Mass. (UPI) — Robert F. Kennedy jr. i Robert Sargent Shriver, zostali wczoraj "ostro skarceni" przez sędziego za posiadanie narkotyku marihuana i posiadanie domu z rodzicami. Sędzia Henry L. Murphy upomniał obu chłopców, że jeśli w przeciągu roku znajdą się w zatargu z władzami, oskarżenie o posiadanie narkotyku marihuana będzie przeciwko nim wznowione.

Młody Kennedy, syn zamordowanego senatora Roberta Kennedy i Shriver, jego kuzyn i syn byłego ambasadora amerykańskiego we Francji, obaj liczyli 16, przybyli na salę sądową w towarzysztwie rodziców lub krewnych. Młodemu Kennedy, towarzyszyła matka Ethel Kennedy i stryj sen. Edward Kennedy, oraz adw. Robert Clark z Brockton, Mass. Młody Shriver przybył z rodzicami, R. Sargent Shriver i matką Eunice, z domu Kennedy. Młody Kennedy miał rękę na tremblaku, na skutek złamania ręki w ub. miesiącu gdy spadł z wysokości drzewa chcąc chwycić swego ubionego sokoła. Przesłuch w sądzie trwały 45 minut.

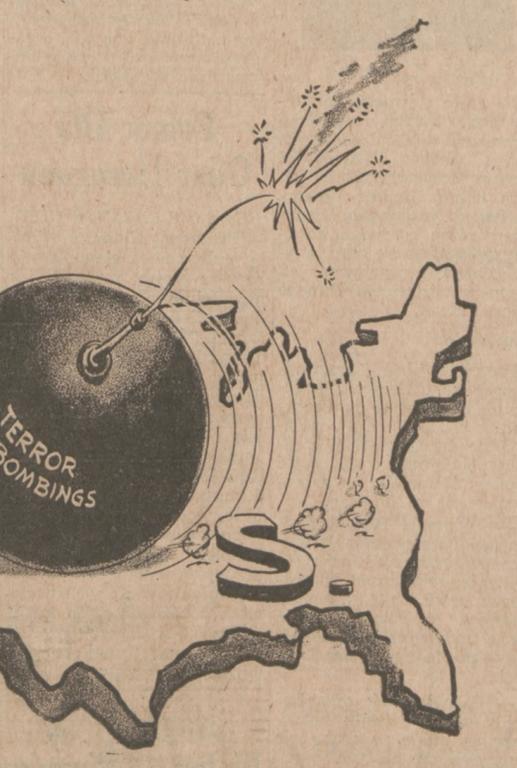
Kryzys Rządowy We Włoszech Bliski Końca

Rzym (UPI) — Prezydent Saragat zaakceptował listę nowego rządu, przedstawioną mu przez desygnowanego na premiera Emilio Colombo. Nowy rząd ma się opierać, jak i poprzedni, na koalicji 4 partii: Chrześcijańskich demokratów (16 tek), socjalistów (4 tek), socjalistów (6 tek) i republikanów (jeden minister).

Rośnie Żniwo Śmierci Na Drogach Japonii

Tokio (UPI) — Jak podaje oficjalna statystyka policyjna, w ciągu pierwszego połowy br. zginęło w Japonii w wypadkach drogowych 9,000 osób. Cyfra ta jest wyższa niż w tym okresie ub. r. W ciągu całego 1969 roku zginęło w Japonii w wypadkach drogowych 16,257 osób.

Terror Rewolucjonistów



Cholera w Sowietach

Moskwa, (UPI) — Epidemia cholery wybuchła w Sowietach. Pierwszy jej wypadek stwierdzono w Astrachaniu, mieście leżącym u ujścia Wołgi do Morza Kaspijskiego, oraz na wybrzeżu Morza Czarnego. Tysiące osób, spędzających wakacje na sowieckiej Rivierze, w popołudnie wraca do miejsc zamieszkania. Sowicka prasa przestrzega przed picciem niegotowanej wody i mleka. Jarzyny winny być przed spożyciem myte, a chleb jedzony w formie grzanki. Przypuszcza się, że epidemię przyniesiono z krajów azjatyckich.

W ostatnich czasach w krajach Europy i Ameryki nie było epidemii cholery. Ale na przełomie XIX i XX wieku zbierała ona milionowe żniwo śmierci. Ostatnie wielkie epidemie cholery miały miejsce w latach 1902 i 1926. Obecnie, przy wczesnym wykryciu choroby, cholera nie grozi śmiercią.

Chet Huntley Przeprósł Nixona

Washington, (UPI) — Długoletni komentator telewizyjny Chet Huntley, który ustąpił z tego stanowiska przed kilku dniami, przesłał list do prezydenta Nixona, w którym "wyraża ubolewanie" z powodu artykułu, jaki ukazał się w tygodniku "Life". Huntley w liście przesyłanym do prezydenta Nixona w dn. 14-go lipca, twierdzi, że jest "wielce zambarasowany cytowanymi uwagami w tym artykule, które rzekomo miał wypowiedzieć pod adresem prezydenta". "Life" podał, że Huntley miał się wyrazić o Nixonie w następujących słowach: —

"Wiedziałem go w różnych okolicznościach. Jego płytkość zaskoczyła mnie, a przeraża mnie fakt, że jest on prezydentem". Huntley w liście do Nixona, niżej dalej: — "Nie mogę zrozumieć, jak ten reporter miał czelność przypisać mnie rzekome wypowiedzenie tych uwag. Mam nadzieję, że znasz mnie bliżej i wiesz, że nie mógłbym zrobić podobnych uwag i dlatego jest mi niezmiernie przykro".

Liczba Poborowych Obniżona

Washington (UPI) — Dept. Obrony podał wczoraj do wiadomości że w następnych czterech miesiącach tego roku, powoła tylko 39,000 poborowych do służby w siłach zbrojnych. Liczba poborowych na ten rok wynosić będzie 163,500 mężczyzn, czyli najniższą liczbę od ostatnich sześciu lat. Liczba poborowych na miesiąc wrzesień i październik wynosząć będzie po 12,000 mężczyzn, na listopad 8,000 a na grudzień 7,000 poborowych.

Szef wydziału poborowego Curtis W. Tarr, wydał polecenie wydziałom poborowym w całym kraju ażeby nie powoływali mężczyzn z numerem loteryjnym wyższym od numeru 195. Tarr uważa że poborowi posiadający numery loteryjne do nr. 195, wypełnią wymaganą kwotę do końca roku. Posiadacze numeru 196 i wyżej do numeru loteryjnego 366, wobec tego mogą liczyć na to że nie będą powołani do służby wojskowej w tym roku, a możliwe że w ogóle unikną służby w siłach zbrojnych. Włączenie do "pulu" poborowego studentów kolegialnych, dotychczas zwalnianych od poboru dla dokończenia studiów, obniżyło na ten rok pobór do numeru 195.

Katastrofa Kolejowa

Belgrad (UPI) — Ekspres wpadł na pociąg towarowy. Siedem osób zagości zginęło a 25 pasażerów zostało rannych. Przyczyną katastrofy nieznana. Wypadek miał miejsce 15 mil na południowy-zachód od Lublany.

"Toyota" Odwołuje 48,000 Samochodów

Torrance, Calif. (UPI) — Przedstawiciele japońskiej firmy samochodowej "Toyota Motor Sales USA" odwołali 47,879 samochodów tej firmy z serii "Mark 11" dla zbadania możliwej wady w hamulcach.

Miss Czechosłowacja Wybrała Wolność

Norymberga. (DP) — W drodze z konkursu na "Miss Universe", który odbył się w Miami na Florydzie, 20-letnia Czechka Kristina Hanzalova, która brała w nim udział jako Miss Czechosłowacja, odłączyła się od grupy czechosłowackiej i spotkała się ze swym przyjacielem Ivenem Hlavacem poprosiła władze niemieckie o azyl polityczny.

Równe Prawa Dla Kobiet w Konstytucji

Konwencja Konstytucyjna obradująca w Springfield uchwaliła wczoraj rezolucję, stwierdzającą, że w nowej Konstytucji Illinois będzie istniał przepis zakazujący wszelkiej dyskryminacji względem kobiet, wobec czego kobiety w Illinois będą miały te same prawa pod każdym względem, jak i mężczyźni.

Nadto konwencja uchwaliła protekcję Konstytucji także w stosunku do osób upośledzonych fizycznie lub umysłowo w dziedzinie mieszkaniowej i zatrudnienia.

Terrorystyci Grożą Zamordowaniem Porwanych

Montevideo, Urugwaj (UPI) — Komunistyczni terrorystyci z organizacji "Tupamaros" zagrozili we czwartek, że zamordują 2 porwanych przed tygodniem dyplomatów, jeśli władze Urugwaju nie zgodzą się na zwolnienie wszystkich politycznych więźniów najpóźniej do piątku. Terrorystyci porwali w ub. piątek urzędnika ambasady amerykańskiej Dan Mitrione, lat 50 i brazylijskiego wice-konsula Aloyasio Dias Gomide, lat 41. W nocy przesłanej w ub. niedzielę do władz rządowych, komuniści domagali się uwolnienia wszystkich więzionych komunistów (w liczbie około 150) w zamian za uwolnienie porwanych dyplomatów. Rząd Urugwaju stanowczo odrzucił to żądanie.

Mitrione został postrelony w płuca podczas porwania i jak podaje komunikat, żyje i czuje się lepiej. Żądanie komunistów dostarczył prezydent Urugwaju, Jorge Pacheco Areco, porwany przed ośmiu dniami sędzia federalny Daniel Pereyra Manelli, którego komuniści trzymali w uwięzieniu, ale zwolnili wczoraj dla doręczenia ich żądań prezydentowi. Prez. Areco stanowczo sprzeciwia się uwolnieniu więźniów, nazywając ich zwykłymi kryminalistami, natomiast Sąd Najwyższy Urugwaju zastanawia się nad możliwością udzielenia amnestii uwięzionym, pod warunkiem że opuszczą kraj na zawsze.

Temperatura

New York, (UPI) — Najwyższą temperaturę, 114 stopni, zanotowano wczoraj po południu w Thermal, California — a najniższą, 45 stopni, dzisiaj nad ranem w Reno, Nevada.

Możliwość Połączenia NRF i NRD

Przewiduje Załącznik. Obecne Granice Uznane

Moskwa (UPI) — Dziś ministrowie spraw zagranicznych: Niemiec Zachodnich Walter Scheel i Sowietów — Andrej Gromyko, parafowali projekt umowy o nieagresji i poprawę wzajemnych stosunków między Moskwą a Bonn. Projekt ten, z chwilą zatwierdzenia przez parlamenty obu państw, stanie się jednym z najważniejszych aktów międzynarodowych w okresie po II wojnie światowej.

Sledztwo Douglasa Opóźnione Przez Komitet

Washington. (UPI) — Przewodniczący komitetu sędziów republikanów w Izbie Niższej Kongresu Gerald R. Ford, zwrócił uwagę Izbowemu Komitetowi Sądowictwa, że zwłoka z przeprowadzeniem śledztwa w sprawie usunięcia sędziego William O. Douglasa, z Najwyższego Sądu Krajowego za nietetyczne praktyki.

Przewodniczący komitetu sędziów republikanów w Izbie Niższej Kongresu Emanuel Celler (D-N. Y.) tłumaczy się, że zwłoka została spowodowana brakiem współpracy federalnych agencji. Kongr. Ford z oburzeniem podkreślił, że komitet może zdobyć potrzebne informacje przez przeprowadzenie publicznych przesłuchań i nie musi czekać na dostarczenie mu informacji przez federalne agencje.

Epilog Sztuki "Żołnierze" Przed Sądem

London, (DP) — Sąd w Londynie skazał dyrektorów "New Theatre" (bracia Albery) i ich przedsiębiorstwo na przeproszenie i zapłacenie odszkodowania za zniesławienie, jakiego dopuścili się wobec kpt. Edwarda Prchali, pilota samolotu, w którego katastrofie zginął gen. Sikorski, wystawiając sztukę Hochhutha "Żołnierze".

Oskarżeni przeprosili kapitan Prchale, stwierdzając że wprawdzie nie wierzyli w zarzutem spisku na życie polskiego premiera i naczelnego wodza, ale wystawili "Żołnierze" w imię wolności sztuki. Wysokości odszkodowania nie ujawniono. Sędzia Duncan napiętnował oszczercze zarzuty przeciwko pilotowi oraz przeciwko Churchillowi, którego Hochhuth oskarżył w sztuce o zamordowanie gen. Sikorskiego, cenionego przyjaciela Winstona Churchilla i sojusznika W. Brytanii.

Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

KORESPONDENCI:

Eugenia i Jerzy Stolarczyk

9421 Alexander Road Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216; 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby Polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

VIII Krajowa Konwencja KPA

Zarząd Wydziału KPA na Stan Ohio zwraca się do wszystkich organizacji wchodzących w skład naszego Wydziału o wysłanie pełnych składów delegacji na VIII Krajową Konwencję KPA, która się odbędzie w dniach 14, 15 i 16 sierpnia, 1970 r., w Chicago.

Przed Polonią stoją wielkie zadania, a wśród nich walka o przyznanie należnych praw Narodowi Polakom i przedewszystkim wolności, oraz o przyznanie granicy na Odrze i Nysie, a na wschodzie z Wilnem i Lwowem. Ponadto ma-

my wiele niezrealizowanych spraw polonijnych w tym kraju, co również wymaga od nas wielkiego poświęcenia i wyjątkowej pracy.

Jesteśmy przekonani, że obecna Konwencja KPA wskaże nam najlepsze drogi pracy społecznej i narodowej, które nas doprowadzą do zamierzonego celu. Przy tej okazji przypominamy o zebraniu Wydziału KPA w dniu 12-go sierpnia, 1970 r., oraz serdecznie zapraszamy wszystkie delegatki i delegatów.

R. Jabłoński, prezes; J. Ptak, sekretarz.

Konferencja

Instruktorów i Kierowników Kółek Młodzieżowych Okręgu 9 ZNP

Konferencja dla instruktorów, ich pomocników i kierowników Kółek Młodzieżowych Okręgu 9 ZNP odbędzie się w niedzielę, 9go sierpnia, w Domu Czytelni Polskiej, pnr. 1108 Kaniłworth w Cleveland. Celem tej konferencji, mówi kierownik Stanisław Filipkowski, będzie omówienie całości programu, przygotowanie się do nowego roku oraz opracowanie metodyczne i praktyczne nowych tańców i nauczanie się kilku nowych piosenek.

Pracę młodzieżową, podniesieniem poziomu i urozmaiczeniem pracy kółek proszeni są o przybycie.

Okręg 9 ZNP wypadł bardzo dobrze podczas ostatniego Zlotu Młodzieży w Cambridge Springs. Sześć kółek z Okręgu brało w nim udział. Wszystkie trzy Gminy z Cleveland były reprezentowane. Bardzo to pochwalebne, lecz nie wolno poprzestać na tym. Trzeba dalej pracować by w przyszłości było jeszcze lepiej — mówi komisarz ZNP Marianna Gotembiewska.

Wspomnienie Pośmiertne o Śp. W. Rzewskim

25 lipca, 1918 roku, o godzinie 5-jej rano, 2 kompanie i 2 sekcje karabinów maszynowych 1-go Pułku Armii Polskiej, oraz 2 kompanie francuskie, wzięły udział w ataku na pozycje niemieckie pod St. Hilaire-le-Grand, w Szampanii.

zostały rozbite, pozostawiając 158 jeńców, 55 zabitych, 70 rannych, 21 lekkich i 10 ciężkich karabinów maszynowych oraz liczną broń indywidualną.

Atak ten nie pozostał oczywiście bez ciężkich strat z naszej strony. Zginęli w boju m.in. dwaj ppor. Antoni Bartman i Franciszek Bauer, ochotnicy z Ameryki, a wśród ciężko rannych znalazł się Wacław Rzewski, który w bitwach ze słynną kawalerią — Budiennego w Polsce, dowodził 11 kompanią 43 pułku 13 Dyw. Kresowej, dokonując cudów waleczności.

Na tym stanowisku wykazał on wyjątkowe zdolności wojskowe i szybką orientację bojową, zwłaszcza w krytycznych sytuacjach. Przeżył on całą kampanię wojenną poprzedzającą Bitwę Warszawską, aż do wypędzenia bolszewików z Polski i zawarcia pokoju. Po powrocie do Ameryki, w lutym 1921 roku, brał udział w organizowaniu Stow. Weteranów Armii Polskiej w Ameryce i, przez jedną kadencję był komendantem tej organizacji.

Kapitan Wacław Rzewski, zmarł w Chicago 28-go lipca, pozostawiając w nieutulonym żalu żonę Józefę, znaną pracownicę społeczną, syna, zamężną córkę i kilkoro wnucząt. Pochowany został na cmentarzu św. Wojciecha.

Odszedł od nas, na życie wieczne, dzielny żołnierz, gorący patriota i serdeczny kolega. Nie doczekał się 50-jej rocznicy zwycięskiej Bitwy nad Wisłą, której był uczestnikiem i której rocznica przypada w połowie sierpnia, 1970 roku.

Odszedł od nas jeszcze jeden już z nielicznych pozostałych przy życiu Hallerczyków, tych, którzy tworzyli trzon późniejszej Armii Polskiej we Francji; tych co walczyli za Polskę w pamiętnych latach 1918-20.

Zegnaj kochany Kolego! Spój spokojnie w ciemnym grobie, niech się Polska — której tak wiernie służyłeś — przysięgnie Tobie!

Lucjan Adameczyk.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu, polskiego, do milczenia, "Dz. Zwiazkowy" jest jedynym jego wolnym głosem.

"Dzień Polonii" 23 Sierpnia

Tę Tradycyjną Imprezę Organizuje Federacja Polonii Amerykańskiej

Od wielu lat w okresie letnim Federacja Polonii Amerykańskiej, której przewodzą jako prezes sędzia Edward Plusdrak, organizuje tradycyjną imprezę "Dzień Polonii".

W tym roku impreza ta odbędzie się 23 sierpnia (niedziela), jak zwykle w ogrodzie Wozniaka, 2530 S. Blue Island ave.



Sędzia E. Plusdrak

Na czele głównego komitetu "Dnia Polonii" stoi jako przewodnicząca wiceprezeska Kinga Dziubak, która od lat kieruje przygotowaniami do tych letnich imprez Federacji Polonii. Ma ona do współpracy różne specjalne komitety, zajmujące się określonymi działaniami przygotowawczymi, jak i przeprowadzeniem samego "Dnia Polonii".

Zapraszamy

Prezes Plusdrak i przewodnicząca pani Dziubak, podają do wiadomości publicznej termin "Dnia Polonii", zwracając się do całego społeczeństwa polonijnego w Chicago i okolicy z uprzejmym zaproszeniem na tę imprezę.

Federacja Polonii spełnia nadal ważne zadania społeczno-obywatelskie na rzecz spraw, które leżą nam wszystkim na sercu. To też wyrażamy nadzieję, że Polonia poprze naszą tradycyjną imprezę letnią — powiedział prezes Plusdrak.

Cały wysiłek organizacyjny w zdobywaniu funduszy są godne poparcia cele spoczywa na naszych ofiarnych działaczach i działaczach, członkach Federacji. Myślę jednak, że raz w roku całe społeczeństwo powinno poprze Federację w jej zabiegach o zdobycie funduszy na jej działalność.

W poprzednich latach cieszyliśmy się tym poparciem i dlatego myśle, że tak samo będzie i w tym roku. Serdecznie wszystkich zapraszamy na "Dzień Polonii" w ogrodzie Wozniaka w dniu 23 sierpnia — kieruje sędzia Plusdrak za-

Knit 'n' Embroider



7262 by Alice Brooks

Knit jacket from neck down — sleeves, too, in stockinette stitch. Trim with stitchery. Embroider red roses on easy-knit jacket. Transfer given actual size—simple to place. Pattern 7262 sizes 32-34; 36-38; 40-42; 44-46 incl.

FIFTY CENTS for each pattern — add 25 cents for each pattern for Air Mail and Special Handling. Send to Alice Brooks c/o Polish Daily Zgoda, Needlecraft Dept., Box 163, Old Chelsea Station, New York, N. Y. 10011. Print Name, Address, Zip, Pattern Number. BIG 1970 Needlecraft Catalog — 40 pages, 200 designs 3 free patterns! Knit, crochet fashions. Quilt, embroider, weave. Toys, gifts! Send 50c.

NEW! Complete Afghan Book — marvelous afghans, fashions, pillows, baby gifts, more! \$1.00 "50 Instant Gifts" Book. 50c "16 Jiffy Rugs" to knit, crochet, weave, sew, hook. 50c. Book of 12 Prize Afghans. 50c. Bargain! Quilt Book 1 has 16 beautiful patterns. 50c. Museum Quilt Book 2 — patterns for 12 superb quilts. 50c. Book 3. "Quilts for Today's Living." 15 patterns. 50c.

Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str 1-ej)

dwóch organizacjach o zasięgu krajowym. Jedną jest "The American Association of Retired Persons", mająca 2 miliony członków, która ułatwia uzyskanie ubezpieczenia na smochod, nabycie po niższych cenach lekarstw i t. p. Drugą Jest "National Council of Senior Citizens", mająca 2,5 miliona członków. Jest to organizacja o nastawieniu politycznym, która odegrała poważną rolę w uchwaleniu przez Kongres "Medicare". Łącznie mamy więc 4.5 miliona zorganizowanych. Gdzie jest reszta?

Dwadzieścia milionów zorganizowanych "seniorów" umiejętnie głosujących może być poważną siłą polityczną i osiągnąć wiele. Prez. Nixon planuje w jesieni 1971 r. konferencję poświęconą zagadnieniom osób starszych. Na tej konferencji, która może mieć duże znaczenie, nasi seniorzy powinni przygotować swoje postulaty, przedłożyć projekty szkolenia i zatrudnienia, rozbudowy domów zdrowia i t. p. Doświadczenia z zatrudnieniem starszych dały doskonałe wyniki. Okazało się, że nawet w Korpusie Pokoju starsze ochotniczkę i ochotnicy, często 70-letni w oczach i zacofanych krajach dają sobie lepiej radę niż młode studentki lub studenci nakarmieni teoriami ale bez doświadczenia życiowego. W dodatku w większości krajów opóźnionych w rozwoju starością się szacunkiem i ich rada jest rozkazem.

Okolo 1 milion osób mieszka w domach starsów i domach zdrowia. Stan tych domów różni się jak niebo od ziemi. W wielu domach mieszkańcy głodują, lub są karmieni obrzydliwą żywnością. Są wypadki, że pielęgniarki zmuszają pacjentów do przebywania w łóżku tylko dlatego, że wówczas rodzina musi płacić o \$2 lub \$3 więcej. Kongr. D. Pryor z Arkansas odwiedził 12 domów zdrowia w okolicy Washingtonu. "Znalazłem tylko dwa domy, mówili później, w których mógłbym umieścić swoją matkę, ale mimo, iż otrzymałem \$42,500 rocznie nie stać mnie na opłacenie jej pobytu w jednym z tych domów". W domach, gdzie opłaty są niższe opieka jest pod psem. Seniorzy są poważną siłą polityczną. Muszą się jednak zorganizować i wyszukać ją na życie, a ich los ulegnie poważnej poprawie.

Pomoc Dla Ofiar Huraganu

Corpus Christi, Tex. (UPI). — Prezydent Nixon, na prośbę gubernatora stanu Texas Preston Smith, zarządził jak najdalej idącą pomoc rządową dla nawiedzonych klęską huraganu "Celia" terenów stanu Texas. Pomoc ta znajduje się już w drodze w postaci oddziałów medyków dla zapobiegania się bezdomną ludnością i udzielenia pomocy lekarskiej. Armia wysłała składane łóżka, a żołnierze dostarczają nadającą się do picia wodę dla mieszkańców Corpus Christi. Armia wysłała także wojskowe kuchnie dla wyżywienia głodnych. Pomoc płynnie w różnych postaciach z różnych stron kraju, a Czerwony Krzyż dozoruje rozdzielanie nadsyłanej odzieży, żywności, lekarstw.

Nagroda Za Wykrycie Piratów Rybackich

New Bedford, Mass. (UPI) Stow. Rybaków (Seafood Dealer's Assn.) na wybrzeżu atlantyckim, wyznaczyło nagrodę w sumie \$6,500 dla tych rybaków którzy dopomogą w aresztowaniu z g ranicznych rybaków, uprawiających łowy na wodach terytorialnych w 12 milowym pasie Stanów Zjednoczonych. Pr z e d stawiciel Stowarzyszenia, Howard Nickerson, proponuje ustanowienie radiowej stacji nadawczo-odbiorczej, dla ułatwienia rybakom pochwycenia piratów-rybaków zagranicznych. Operator stacji podawałby otrzymaną od rybaka wiadomość straży nadbrzeżnej, która pilnowała wtedy naruszenia wód terytorialnych kraju i ścigała piratów-rybaków.

Rybacky z obu wybrzeży Stanów Zjednoczonych, narzekają że sowieckie floty rybackie zapuszczają się na amerykańskie wody terytorialne w łowach, opuszczając szybko te wody przy zbliżeniu się statków straży nadbrzeżnej. Rybacy amerykańscy na skutek tego ponoszą wielkie straty. Podobną do nagrody wyznaczoną przez organizację Nickersona, ofiaruje i organizacja "American Waters for American Fishermen" na zachodnim wybrzeżu.

Desegregacja Szkół Do 1972 r.

Washington. (NS) — Prokurator generalny John N. Mitchell zapewnił w swym wywiadzie prasowym — że wszystkie problemy, związane z integracją rasową szkół na południu kraju ulegną rozwiązaniu do roku 1972. Program desegregacyjny rozwija się — wedle jego opinii — pomyślnie "dzięki współpracy odpowiedzialnych reprezentantów miejscowej ludności, łącznie z członkami administracji szkół".

Na pytanie, jakie będą ewentualne polityczne reperkusje takiego programu — to jest o ile wpłynie on na losy tak zwanej południowej strategii, wedle której administracja Nixonowa miała się jako-by zobowiązać do udzielenia pewnych ustępstw "południowcom" kongresowym (z senatorów Strom Thurmondem na czele, w zamian za udzielanie przez nich poparcie) Mitchell oświadczył krótko, że jest to jego zamierzenie.

J. I. Kraszewski

DWIE KRÓLOWE

(Ciąg Dalszy)

Królowa z początku dosyć spokojna, w miarę jak mówiła, coraz bardziej unosiła się zaczęła.

— Wiedziałam dobrze — rzekła — że biorąc tu wnuczkę waszą, kupimy sobie podległość i niewolę, że nam cesar, a król tchnąc nie dadzą bez swojego pozwolenia, dlatego się temu związkowi opierała. Oto masz skutki! Listy potajemnie biegają ciągle, skargi, obwinienia i król ojciec waży się nam na nasz dwór wysłać dozorcę, który nad nami rozciągnie straż.

Poruszyła ramionami, — Godności króla to uwiacza! — dodała. — Uspokój się — odparł król — pomówię o tym z moją radą, a ujmy sobie wyrządzić nie dam.

— Jeżeli przyjmiesz tego Marsupina — dołożyła Bona, — zaklinam, abys na słodkie jego słowa wziąć się nie dał, ani pokorą nie pozwolił omanić. Szpieg jest... złoczyńca!

Podniosła do góry pięść szpieństwa. Zygmun, unikając burzy, postanowił nie odpowiadać, dał się Bonie wyburzyć, wygadać i odprawił ją, nic nie przyrzekłszy. Lecz był już przygotowany.

Król nazajutrz spytał o posta biskupa Maciejowskiego przybywającego zrana, który nie przywiązując umyślnie zbytnej wagi, dozjawienia się go, odpowiedział królowi, iż w istocie Włocha przysłano, lecz ten szczególnie polecony był młodemu królowi, a królowej przywiózł listy, pozdrowienia i podarki od matki.

— Nie napierał się on dotąd o posłuchanie u miłości waszej — dodał Maciejowski — lecz pewnie o nie prosić będzie. Królowa jejmość zbytnią do tego posta przywiązuje wagę i nadaje mu znaczenie.

Uspokoił się chętnie król stary, bo mu nadewszystko pożądanym był spokój.

Marsupin bardzo zręcznie w istocie zamiast napraszać się do Zygmunta, naglił na Opalińskiego, aby młodej królowej został przedstawiony, bo miał do niej listy i posłanie.

Stuga najwieńszy Bony, Opaliński, znalazł się w położeniu bardzo trudnym, bo nie chciał zdradzić jak dalece tu wszystko od Bony zależało i było w jej rękach, nie życzył sobie, aby Włoch jasno widział stosunki. Tymczasem bez wiedzy i pozwolenia starej królowej nie mógł dopuścić Marsupina. Musiał się więc uciekać do tysiącznych wybiegów — królowa młoda nieco była znużoną, drugiego dnia nabożeństwo i posłuchanie zająć miały ją i t.p.

Marsupin kłaniał się, czekał ale dokuczał, bo przychodził po kilka razy na dzień i nużył marszałka upartym stanem, jakby nie rozumiał, że się go pozbywano.

Opaliński pobiegł do Bony. — Za nic w świecie nie dam mu się z nią widzieć na osobności! — krzyknęła stara. — Trzeba go pilnować.

Po dość długiej i burzliwej naradzie postanowionym zostało, iż dwie królowe, stara z młodą, nazajutrz zrana spotkać się mają i... o cudo! przechadzać razem po wirydarzku, który był przez Bonę około zamku założony na wzór włoskich ogrodów.

Zajmował on przestrzeń niewielką, ale w nim było pełno kwiatów i wonnych roślin; ścieżki i małe labirynty, kilka kamiennych naczyn dla ozdoby, nawet wodotrysk urządzone przez jakiegoś Włocha dla królowej. Widok stąd dość piękny zwabił tu niekiedy młodą królowę.

Niemilo jej było spotykać się z Boną, która słowa się do niej nie odzywała zwykle, wybierano więc godziny takie, gdy stara pani zajęta była. Tego dnia Opaliński podjął się tak przechadzki urzędzkiej, zachęcić do niej, aby dwie królowe spotkały się, nim Marsupin na zamku się zjawia.

Opaliński rzeczy ułożonej zawczasem miał nadać pozór przypadku i zaprowadzić posta a okazać mu, iż dwie królowe w najlepszej w świecie zgodzie obcować z sobą, prawie się nie rozdziałają. Jeżeli sądził, że Włocha tym oszuka — mylił się. Bonie tylko zdawać się mogło, iż tak niezręcznymi wybiegami uniemożliwić się potrafi.

Ranek czwarty był prześliczny, chociaż po chłodach majowych gorąca nadeszły szybko i dnie już były skwarne. Na Wawel wiatr z dolin od rzeki przynosił powiew orzeźwiający.

Królowa Elżbieta wyszła zaledwie z Hoelzelinówną swą do wirydarzka, gdy w drugim końcu jego ukazała się Bona z dwoma kartami swymi. Młoda pani cofnąć się chciała, lecz Opaliński przytomny podszeptając, że byoby to wzięcie za złe.

Powolnym więc krokiem niesmiała młoda pani poczęła się przechadzać, nie odważając zbliżyć do Bony, gdy ta sama do niej nadeszła. Pozdrowienie było milczące. Zamiast oezwać się do synowej, którą tylko wzrokiem trzymała przy sobie, Bona poczęła rozmawiać z Opalińskim.

Elżbieta z tym uśmiechem obowiązkowym, który z ust jej nie schodził, z gałązką lawendy w ręku stała milcząca. Niestrawiona dawała patrzeć na siebie i spoglądała spokojnie na Bonę, która tym żywszą wiodła rozmowę z marszałkiem, iż się co chwila Marsupina spodziwiała.

Opaliński zawczasu tak ułożył wszystko, iż Włoch, przybywszy, miał tu być przez dworzamina przyprowadzony. Spełniło się wszystko, jak było obrachowane. Zdała ukazał się Marsupin.

Bona doskonale udała, że o nim nie wiedziała dotąd wcale i okazała nawet radość z jego przybycia. Mogło to uwić patrzających z boku, ale nie Marsupina, który wiedział po jakim stapał gruncie.

Z niewymowną radością, której ukryć nie umiała, ujrzała go Elżbieta, przypomniawszy sobie zaraz. Przynosił jej żywe wspomnienie rodziców, lat szczęśliwszych, był dowodem, że tam o niej nie zapomniano.

Postawa przebiegłego Włocha, który bit czołem przed starą królową i z pokorą jej się do kolan kłaniał, Bonę więcej przestraszyła, niż uwiiodła. Czuliła w nim nieprzyjaciela.

Nie odstąpiła ani na chwilę od synowej i nie bardzo się posłańcowi dała z nią rozmawiać, sama natychmiast zwracając się ku temu, że w interesie córki Izabeli rada była Marsupinowi dać zlecenia.

— Spędź się — odparł Włoch — chociażby listownie, gdyż na teraz, stosując się do rozkazów pana mojego, czas jakiś tu zatrzymać się będę musiał.

Bona zagryzła usta.

Marsupin odprawy zrozumieć nie chciał. Zwrócił się do Elżbiety, dając jej wiadomości o rodzeństwie, ojcu i wręczając listy, jakie miał do niej.

Królowa młoda przyjęła je z radością, lecz nie rozpięczętowała, za suknię włożyła.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

EUGENIA I JERZY STOLARCZYK Polski Program Radiowy Założony w 1927 roku WXEN 106.5 FM—Cleveland, Ohio Sroda i Piątek, 7:30 wiecz. Niedziela, 10:30—11:30 rano

For Half Sizes PRINTED PATTERN 4848 SIZES 10½-22½ by Anne Adams

20-Lecie Teatru Nasza Reduta "Wodewil Warszawski" w Aud. Św. Trójcy

Wbrew tytułowi "Wodewil Warszawski" nie jest wodewilem w zwykłym znaczeniu tego słowa. Jest to dramat w trzech aktach i trzech odsłonach, mówiący o najtragiczniejszych dniach Warszawy i zachowaniu się jej bo-

stanie przeżyć koszmaru okupacyjnych lat. A przecież nieugięci Warszawianie, aczkolwiek ponieśli niepowetowane straty w ludziach i miasto ich zostało zamienione w kupę gruzów, żyją nadal, wychowują już trzecie pokolenie w odbudowanej stolicy nie tylko pracą rąk i ofiarami składanymi z niedźwiedzi zarobków — ale całą miłością ich serc, bijącą jednym rytmem kiedy chodzi o dobro Warszawy.

Temu wspaniałemu miastu i jego mieszkańcom Teatr Nasza Reduta — postanowił poświęcić wspomnienie w 20-lecie swej pracy na emigracji.

Akcja

Akcja "Wodewilu" rozpoczyna się 31 sierpnia 1939 r., w przeddzień wybuchu drugiej wojny światowej, a kończy się wyprawą na Powstanie, w dniu 1-go sierpnia 1944 roku. Przed oczami widzów przesuwać się będzie jedynostek z ich codziennymi troskami, radościami, bólami, miłością i dzieje całego narodu, złączonego w niezachwianym postanowieniu nieugiętej walki z najeźdźcą.

"Wodewil" wprowadza aktualną piosenkę, rodzącą się na ulicy walczącego miasta, piosenkę, która dodawała otuchy i wiary, dodawała bożę do dalszego oporu, piosenkę tak dobrze wam wszystkim dziś znana.

Wyjątkowo duży wzrost eksportu do notowano m. in. do NRF (o 50 proc.), Francji, Anglii i krajów skandynawskich.

Centrala Universal zajmująca się sprzedażą artykułów przemysłowych zawarła niedawno nowy kontrakt na dostawę telewizorów do Kolumbii.

Również w ostatnim okresie podpisano kilka umów na dostawę na rynki zachodnie

Komunikat Skarbu Narodowego Zebranie Miesięczne — Doroczny Piknik

Regularne zebranie miesięczne Platników i Sympatyków Skarbu Narodowego odbędzie się w najbliższy piątek, 7 sierpnia b. r. w Domu Weteranów A. M., o godzinie 8-iej wieczorem. Na zebraniu, oprócz spraw Skarbu, omawiana będzie strona techniczna Dorocznego Pikniku.

Tradycyjny Piknik Skarbu Narodowego odbędzie się, podobnie jak w latach ubiegłych, w drugą niedzielę, 9 sierpnia b. r.

Miejsce: Znany wszystkim popularny Ogród Woźniaka przy 2530 Blue Island Ave., niedaleko Western Ave. Orkiestra: Blue Band Cichecki mówi sama za siebie. W takt jej muzyki zabawią się wszyscy, zarówno starsza jak i młodsza generacja. Tam, gdzie gra Cichecki, nie ma miejsca na "Generation Gap". Na Pikniku będą rozdawane

nagrody bazarowe, na które donacje są zbierane już od paru tygodni. Listę nagród otwiera aparat telewizyjny typu "Portable". Przy pewnej dozie szczęścia można go wygrać za marnych 50c.

Biorąc pod uwagę tylko tych kilka elementów, nie od rzeczy będzie wybrać się na tę imprezę, by spotkać się ze znajomymi, pogawędzić z nimi, wypić jednego, potańczyć przy dobrej orkiestrze, wypić następnego i z aparatem telewizyjnym w rękę, przy świetle szczęścia oczywiście, wypić jeszcze jednego, przekąsić bigosikiem, popić czarną kawką i z uśmiechem zadowolenia na ustach wrócić do domu.

Oto perspektywa niedzielnego popołudnia 9-go sierpnia 1970 r., dokąd całą Polskę uprzejmie zaprasza: Komitet Pikniku.

Wycieczka Gminy 75 ZNP

Rok rocznic Gmina 75 ZNP urządziła wycieczkę do Obozu Młodzieżowego Okręgu 12-go i 13-go ZNP.

W roku obecnym taka wycieczka autobusami również się odbędzie i to w niedzielę, 16-go sierpnia.

Ponieważ potrzeba zamówić autobusy i Komitet Zabaw chce wiedzieć ile, dlatego już teraz, — ci, co pragną z Gminą 75 ZNP jechać na tę wycieczkę, proszeni są już teraz zamawiać miejsca.

Koszta przejazdu w obie strony autobusem dla dorosłych wynoszą \$3.00, zaś dla dzieci \$1.50. Na czele Komitetu Zabaw stoi wiceprezesa Gminy 75 ZNP p. Ludwika Adamowska, jako przewodnicząca, zaś wiceprzewodniczącą jest p. Maria Klinger.

Po zamówieniu miejsc na autobus na tę wycieczkę prosimy telefonować jak najwcześniej do Ludwika Adamowskiej, tel. EV 4-2430, zaś do Marii Klinger tel. EV 4-2820, do Anny Halvorsen, sekr. fin. Gminy 75 ZNP — PE 6-3414.

Edward Moskal, prezes; Władysław Kuman, sekr. i korespondent.

Polskie Artykuły Przemysłowe Na Rynkach Zachodnich

Warszawa — Według informacji agencji krajowej w roku bieżącym stwierdzono poważny wzrost eksportu polskich artykułów przemysłowych powszechnego użytku na rynki zachodnie. W porównaniu z 1 półroczem br. sprzedaż na ten rynek wzrosła w ostatnich miesiącach prawie o 40 procent.

Wyjątkowo duży wzrost eksportu do notowano m. in. do NRF (o 50 proc.), Francji, Anglii i krajów skandynawskich.

Centrala Universal zajmująca się sprzedażą artykułów przemysłowych zawarła niedawno nowy kontrakt na dostawę telewizorów do Kolumbii.

Również w ostatnim okresie podpisano kilka umów na dostawę na rynki zachodnie

wyrobów emaliowanych, sprzętu sportowego i campingowego, nakryć stołowych oraz innych artykułów używanych w gospodarstwie domowym.

Wśród nowości które oferuje w tym roku Universal na rynki zachodnie należałyby wymienić przede wszystkim: telewizor "Beryl-24" (Warszawskie Zakłady Telewizyjne), odbiornik lampowy monofoniczny typ "DML-351" (Zakłady Diara w Dziezoniowie), odbiorniki tranzystorowe dla turystów "Ewa" i "Alina" (Zakłady radiowe Eltra w Bydgoszczy), nowego typu kuchnie gazowe wyposażone w zapalniki elektroniczne i obrotowe różny (Wrocławskie Zakłady Metalowe) i wiele innych.

Wycieczkę Do Yorkville Urządzają Dwa Kluby

Klub Kujawiak i Polish American Social Club of Town of Lake na południowej stronie miasta, — urządzają wycieczkę w niedzielę, dnia 23 sierpnia do Obozu Młodzieżowego Z.N.P., w Yorkville, Ill. Prezesi obydwóch klubów zapraszają wszystkich członków na tę wycieczkę. Każdy, kto chce się zabawić na świeżym powietrzu i w rodzinnej atmosferze, może to uczynić zaraz telefonując do siedziby obu klubów, Rainbow Gar-

den's — bracia Łączkowskich, tel.: VI 7-8255 lub do L. Stork VI 7-3912; do Konstancji Gruchot tel.: 927-9574. Rezerwacje robicie zaraz, spodziewamy się jakie 2 autobusy, więc nie zwlekajcie, ponieważ może być za późno, czem prędzej, tym lepiej. Przejazd w obie strony \$2,50 od osoby. Autobus będzie odjeżdżał z pod siedziby Rainbow Garden's, 1425 W. 51-sza ulica o 8:30 rano, najpóźniej.

Zemsta Nietoperza



Teresa Malc — Prima Donna Operetki Śląskiej

Teatr Oper i Operetek Pucińskiego-Wolski, wystawia wspaniałą operetkę "Zemsta Nietoperza". — Operetka ta ze względu na bogactwo wspaniałej muzyki J. Straussa zaliczona jest do oper. Treść bardzo wesela, od początku humor, kaskady śmiechu wywołują bajeczne sceny powikłań miłosnych. Specjalnie do bardzo trudnej roli Rozalindy, została zaangażowana pierwszorzędna śpiewaczka i artystka Prima Donna operetki śląskiej Teresa Malc z Polski. Recenzja z Wiednia:

"Możemy powiedzieć śmiało, że każda scena europejska uważałaby za swoje zwycięstwo posiadanie takiej artystki jaka jest Teresa Malc..." albo Życie Warszawy: Teresa Malc dała swym występem prawdziwy koncert sztuki wokalne i aktorskiej. Prawie w każdym mieście, gdzie występowała Teresa Malc spotykała się z naj-

serdeczniejszą oceną swego talentu i wspaniałego głosu.

W sobotę, 12 września wystąpi po raz pierwszy tu w Chicago, w operetce "Zemsta Nietoperze" (Fledermaus) napewno zyskując serca miłośników muzyki i śpiewu. Poza tem biera udział: Eleonora Warber, Eugenia Pátke, Barbara Denis, Stefan Wik, Zygmunt Kossakowski, Jerzy Pawlukowski, Józef Zieliński, Edward Labuz, Ryszard Krzyżanowski, orkiestra i chór, członkowie opery Liric. Balet Madame Rozak.

Serdecznie zapraszają państwa kierownicy Lidia Pucińska i Bolesław Wolski na tę jedną z najpiękniejszych operetek "Zemsta Nietoperza". Bilety w rest. Skłodkowskiego, Warszawianca, w składzie wędlin Mikołajczyka i pani Kozłowskiej w Cragin w Helen's Market, lub proszę telefonować Humboldt 6-8399.

Kacik Siwych Włosów

Redaguje A. M. NECHAY

Informacje dla
Starszych Wiekami Czytelników



Starość Nie Musi Być Smutna

Jeden z dzienników warszawskich przynosi interesujący wywiad z dr Bogdanem Snskarnim, wybitnym polskim geriatrą. M.I. powiada on:

Kobiety, które tak dramatycznie bronią się przed starością, gdy ona już nadejdzie, znoszą ją dużo łatwiej niż mężczyźni. Życie kobiety jest na ogół bogatsze. Procz pracy zawodowej wyjenia jest troska o dom, męża, dzieci, wnuki.

Życie mężczyzny bywa zazwyczaj jednokierunkowo, skoncentrowane wokół własnej osoby. Wyżywa się on w swojej pracy. Gdy jej zabraknie, nie wie, co ze sobą zrobić, czym zapełnić życie. Z natury bardziej egoistyczny i nie umiejący znosić dolegliwości, nadmiernie się im poddaje, rozważa je, analizuje. Pacjenci są z reguły dużo bardziej niż pacjenci, przykryzy, wymagający, niecierpliwi, nawet nieznośni.

Kobieta cieszy się z każdej poprawy zdrowia, mężczyzna — ciągle mało. Jak zaczyna dobrze chodzić, chciałybybiegać. Stopniowe ograniczanie ze względów lekarskich takich używek, jak tytoń czy alkohol, mężczyzny deprymuje. Kobiety rezygnują z tego łatwiej. Dłużej też obają o swój wygląd zewnętrzny, gdy mężczyźni n.p. nie chcą się golić.

Wszystko jest umiejętnością, starzenie się również. Trzeba umieć się starzeć. Wycofać się na czas z czynnej sceny życia. Zrobić to z godnością, zachowując przy tym maksimum sprawności fizycznej i psychicznej, oraz ogólnej samodzielności.

W leczeniu duże znaczenie ma psychoterapia, przez wyjaśnianie m.i. konfliktów z ludźmi młodszymi wiekiem, przez nastawienie w kierunku szukania własnych zainteresowań.

Starość może być pogodna, piękna, społecznie użyteczna. Lecz warunki tkwią przeważnie w otaczającym starszego człowieka społeczeństwie. Ono musi wyjść mu naprzeciw z inicjatywą, pomocą, z serdeczną troską. Gdy do niego wyciągnie się stara ręka, nie może zawiązać w próżni. Społeczeństwo złągodzić musi największą udrękę starości — samotność rodzinną, na którą często nie ma rady.

Konflikty między pokoleniami istniały zawsze. Dziś są ostrzejsze. Lecz i młody czuje się zagubiony w obecnym zagonionym świecie. Cóż dopiero człowiek stary! I tu winien się znaleźć jakiś wspólny język, to nie jest uliczka bez wyjścia.

Potencjalnie istnieją obecnie możliwości, aby starość nie rów-

Nadciśnienie Krwi

Nadciśnienie krwi ma różne przyczyny. Może to być choroba nerek, gruczołów wewnętrznych wydzielania, arterioskleroza. Powodują się u mężczyzny już poniżej 45 roku życia i z wiekiem występuje częściej. Rozwijają się powoli, bywa bez żadnych objawów, czasem nieleczona prowadzi do inwalidztwa, ale bywa, że ludzie z wysokim ciśnieniem żyją długie lata, prowadząc normalne życie.

Sprawa najważniejszą jest wczesne rozpoznanie i leczenie nadciśnienia. Dlatego należy mierzyć ciśnienie w dość częstych okresach. Leczenie może być farmakologiczne — istnieją tu skuteczne leki, oraz diety.

Należy unikać tytoniu, alkoholu i wysiłków fizycznych, ograniczyć ilość soli kuchennej i zachować spokój nerwowy. Jak dalece kontrola nadciśnienia może być skuteczna, świadczy statystyka. Od roku 1950 liczba zgonów na skutek tej choroby obniżyła się u nas 63 procent.

Ruch Jako Lekarstwo

Zawaly serca są dziś problemem światowym, to też zajmuje się tym m.i. Światowa Organizacja Zdrowia, zwołując specjalne kongresy. Wykazują one, że są dość możliwościi przewidywania zawalu i zapobiegania mu. Wiemy n.p., że sygnałem ostrzegawczym są nieprawidłowości w przemianach materii, a zapobiega zawałowi odpowiednia dieta (redukująca nie tylko tłuszcze zwierzęce, ale i węglowodany), oraz ruch.

Ruch ma również wielkie znaczenie przy rehabilitacji po zawałach, wbrew dawnemu przekonaniu, iż po zawałach należy zachować absolutny bezruch. Już z początku leczenia szpitalnego stosuje się proste ćwiczenia, choćby poruszanie stopa lub ręką. W miarę upływu czasu stosuje się ćwiczenia trudniejsze.

I tu lekarz spotyka się z oporami psychicznymi ze strony pacjentów i protestami rodziny, gdy n.p. poleca się choremu wstawanie z łóżka. Właśnie po wizytach krewnych i znajomych opory te rosą i lekarz musi je przelamywać. Jeśli rodzina ma wątpliwości, powinna z nimi zwrócić się do lekarza, a nie "buntować" chorego.

SOCIAL SECURITY

Questions and Answers

Pytania i Odpowiedzi

— Mam 63 lata, dostaję emeryturę i dorabiam około \$1,400 rocznie. Czy mój pracodawca powinien odciągać z mojej płacy podatek na Social Security?

— Tak, jak długo Pan pracuje, zarobek — bez względu na wiek — podlega podatkowi na Social Security.

— Jak można przyspieszyć zatwierdzenie roszczeń do Medicare?

— Wypełniając prawidłowo formularz, zgodnie z instrukcją na odwrotnej stronie druku "Request For Medicare Payment". Przed dołączeniem rachunków lekarskich należy zadać z nich zaopatrzyć w numer, uwidoczony na legitymacji Medicare.

— Mam Medicare. Czy idąc do szpitala, mam coś tam płacić?

— Tak, za pierwszych 60 dni pobytu pacjent musi zapłacić \$52.00. Jeśli pobyt jest dłuższy, za każdy dzień choroby musi płacić \$13.00.

Kalendarzyk Zabaw i Wycieczek

Niedziela, 16 Sierpnia

W niedzielę, dnia 16 sierpnia, odbędzie się Piknik Towarzystwa Szczurowa. Zaprasza się Rodaków i sympatyków na miłą zabawę. Plac 18 ty w Caldwell Woods, przy Milwaukee i Devon Aves. Czekamy na szczerę poparcie wysiłku Komitetu. Niech Szczurowa osiągnie potrzebną pomoc. Zdobyty dochód będzie obrócony na obecne potrzeby w Szczurowej. — Komitet i Zarząd: S. Stojak, Piotr Raczon, prezes.

Ghana Między Pekinem a Moskwą

Londyn (DP). — Owusu, minister spraw zagranicznych Ghany, oświadczył ostatnio, że jego rząd zamierza utrzymać neutralność wobec wielkich bloków ideologicznych świata.

Stosunki pomiędzy Zw. Sowieckim a Ghaną uległy ostatnio odprężeniu i Moskwa zaproponowała dr Busia, premiera Ghany w gościnie. Zaproszenie zostało przyjęte ale szczegółów wizyty nie ustalono jak dotąd ani w Moskwie ani w Accra.

Poza tym Niemcy Wschodnie zamierzają utworzyć w najbliższym czasie przedstawicielstwo handlowe w stolicy Ghany. Prowadzone są tam również wstępne rozmowy w sprawie ponownego nawiązania stosunków z Pekinem.

Wycieczka Biura Falcon Travel Do Europy Zachodniej i Polski



W dniu 14 lipca b.r. wyleciała do Europy wycieczka pod kier. Ks. E. Bujalskiego, zorganizowana przez polskie biuro podróży Falcon Travel, mieszczące się pod adresem 2735 N. Milwaukee Ave., w Chicago.

Uczestnicy w drodze do Polski zwiedzili Londyn, Amsterdam, Zurich, Lucernę i Rzym. Pani E. Zbyszewska i A. Rutkowska z Falcon Travel przygotowały starannie program wycieczki, a przy wyjazdem grupy urządzili w biurze "cocktail party" celem zapoznania się uczestników wycieczki przed wyjazdem do Europy.

Przyjęcie odbyło się w miłej i serdecznej atmosferze, a w dniu 14 lipca odprawiły grupę na lotnisku.

Wyjazd uczestników upamiętnił

fotograf linii TWA (na powyższym zdjęciu). W tej chwili już są echa z podróży w postaci kartek od kierownika grupy Ks. E. Bujalskiego z podziwieniami i podziękowaniami za pięknie przygotowany program i opiekę przewodników jaką otrzymują w każdym miejscu pobytu. Falcon Travel ma jednocześnie przyjemność poinformować Polnię, że w dniu 28 listopada b.r. organizuje pierwszą Polsko-Amerykańską wycieczkę do Indii z Zenonem Kwiatkowskim, który upamiętni całą trasę swoją kamerą. Uczestnicy wycieczki mogli pokazać swoim krewnym i przyjaciółom miejsca, które zwiedzili. Dokładne informacje o tej turze można uzyskać w biurze Falcon.

Rezerwacje Stołów Na Bal Stowarzyszenia Dobroczynności

Z powodu napływających zamówień na stoły Balu Stowarzyszenia Dobroczynności c i przy Z.N.P., jaki się odbędzie w dniu 7-go listopada, b.r., w Hotelu Sherman, Komitet Rezerwacji Stołów zwraca się z prośbą do Grup i Gmin Związkowych jak i wszystkich, którzy mają zamiar zarezerwować stoły, o zgłaszanie się do przewodniczącej Komitetu p. Lillian Sokalskiej — 2530 N. Menard ul., telefon: 622-6074, po 6-iej wieczorem, — lub do wiceprzewodniczącej p. Marii

Szeląg — 5746 S. Newland ul. telefon 586-0217 (cały dzień). W sprawie rezerwacji stołów można także zgłaszać się do wiceprezeski Z.N.P., p. Ireny Wallace, 1520 W. Division, tel.: AR 6-0700 (w godzinach urzędowych).

Komitet zaznacza, że stoły będą zarezerwowane według zgłoszeń. Dla ułatwienia pracy Komitetowi i lepszej obsługi gości, prosimy nie odkładać rezerwacji na okres późniejszy.

Zapisujcie Działkę Waszą Do Wydziaku Małoletnich Z.N.P.

UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO

Szybkość! Punktualność! Wygoda! oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYCH CZYTELNIKÓW

By Chłopiec Przynosił Wam DZIENNIK ZWIĄZKOWY DO DOMU?

Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdacie ją zawsze na Waszym gościnnym progu.

Jeżeli chcecie mieć to wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesłać go na adres:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622

UWAGA! Dziennik Związkowy przez chłopca dostarczymy OSOBOM KTÓRE ZAMIESZKAJĄ DZIELNICE MIASTA OBSŁUGIWANE PRZEZ NASZĄ AGENCJĘ.

KUPON

Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuję się płacić chłopcu regularnie.

Numer domu..... Nazwa ulicy..... Piętro.....

Numer Telefonu

Miasto..... Zone..... Stan.....

Podpis zamawiającego.....

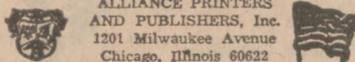
Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid

At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by



**ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.**
1201 Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois 60622

Wysyłany przez Pocztę w Chicago	Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.
1 w Kanadzie	Codziennie i Sobote
Rocznie (1 yr.) \$18.75	Rocznie (1 yr.) \$17.75
Półrocz. (6 mos.) 11.00	Półrocz. (6 mos.) 10.50
Kwartał (3 mos.) 6.75	Kwartał (3 mos.) 6.25
Miesięcz. (1 mo.) 3.25	Miesięcz. (1 mo.) 3.25

Sobotnie Tydzień	Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$8.00	Rocznie (1 yr.) \$8.00
Półrocz. (6 mos.) 5.50	Półrocz. (6 mos.) 5.25
Kwartał (3 mos.) 3.25	Kwartał (3 mos.) 3.25

DO INNYCH KRAJÓW

Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobot. Wydanie
Rocznie (year) \$25.00	Rocznie (1 yr.) \$10.50
Półrocz. (6 mos.) 15.00	Półrocz. (6 mos.) 7.50
Kwartał (3 mos.) 9.00	Kwartał (3 mos.) 4.50
Na "Standach" (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy)10c	
Na "Standach" (News-Stands) — pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy)20c	

JAN F. KRAWIEC, Editor-in-Chief

Phone: All Departments BRUnswick 8-8700

JOZEF H. GAJDA, Manager

Telephone to City Editor before 8 A.M.

BRUnswick 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Przykład Tokio

W ostatnich dniach lipca gęsty "smog" zawisł nad szerokim pasem atlantyckiego wybrzeża od Bostonu do Atlantydy, sięgając od oceanu do Appalachów. Powietrze nasycone wilgocią trzymało przy ziemi wyloty samochodów i dymy z kominów fabrycznych, powodując niebezpieczną dla zdrowia koncentrację gazów. Zewnętrznym objawem nieczystości powietrza było łzawienie oczu, a cierpiący na choroby płucne mieli trudności z oddychaniem.

Trudno było znaleźć bardziej przekonujące argumenty o konieczności walki z zanieczyszczeniem powietrza. Gdy mieszkańcom wielkich miast nad Atlantykiem lzy ciekły z oczu, z Tokio nadeszła wiadomość o eksperymencie, który obudził żywe zainteresowanie z tej strony Pacyfiku. Stolica Japonii, która jest największym miastem świata, posiada warunki klimatyczne, które powodują częste powstawanie "smogu". W dodatku Japończycy są skłonni do chorób płuc. Gdy "smog" nie ustępował przez kilka dni, władze miejskie zamknęły śródmieście dla samochodów. Rezultat przeszedł wszelkie oczekiwania. W ciągu kilku godzin, najniższej położona część Tokio zaczęła żyć normalnie. Puste podczas "smogu" ulice zarojły się ludźmi. Nad miastem zaświtało słońce, a ludzie mimo wilgoci w powietrzu mogli oddychać bez trudności.

Różne środowiska w wielkich miastach amerykańskich zaczęły wywierać nacisk na władze by poszły za przykładem Tokio. Zamknięcie śródmieścia dla samochodów jest łatwe, ale jak setki tysięcy ludzi dostaną się do biur i sklepów? Amerykańskie metropolie nie posiadają odpowiedniej sieci kolejek podziemnych i dlatego naśladowanie Tokio jest trudne.

Paradowanie z afiszami domagającymi się walki z zanieczyszczeniem powietrza i wody nic nie kosztuje. Łatwo wysuwać demagogiczne żądania pod adresem władz na "seminariach" radykalnych profesorów i studentów. Zagadnienie zanieczyszczenia powietrza i wody jest zbyt skomplikowane i nie rozwiązać go nawet najradzykalniejsze hasła.

Doświadczenia Tokio wskazują, że w okresie "smogu" zamknięcie śródmieścia dla samochodów jest skutecznym, choć tymczasowym środkiem. Ale na naśladowanie Tokio mogą sobie pozwolić metropolie o dobrze rozwiniętej sieci elektrycznych kolejek. Tymczasem komunikacja miejska jest słabą stroną większości amerykańskich miast.

Rola Ukrainy

"Mocarstwowa pozycja Sowietów zależy od tego co się dzieje na zielonych polach Ukrainy, a nie w Pradze, Pekinie lub Waszyngtonie", pisze szwajcarski "Neue Zurichener Zeitung". Nie jest to przesada. Ukraina w obecnych granicach zajmuje obszar 601,000 km. kw. (prawie dwa razy więcej od współczesnej Polski) i posiada 60 milionów ludności. Mimo rozbudowy przemysłu w innych rejonach imperium czerwonych carów, Ukraina ciągle jest najważniejszym ośrodkiem produkcji stali i maszyn. Prawie połowa węgla kamiennego zużywanego w Sowietach pochodzi z Zagłębia Donieckiego, a rudy żelaza z Krzywego Rogu i mangan z okolic Zaporozża służą nie tylko przemysłowi Ukrainy i Moskwy, lecz także Polski i innych krajów bloku komunistycznego.

Bogactw mineralnych nie brak w innych częściach imperium, szczególnie na Syberii, ale znacznie gorsze warunki klimatyczne i słabe zaopatrzenie utrudniają ich wyzyskanie. Ukrainę posiada umiarkowany klimat, blisko siebie węgla, rudę żelazną i mangan oraz rynki zbytu w gęsto zaludnionych podludziowych prowincjach rosyjskiego imperium.

Jeszcze większa rola niż w dziedzinie przemysłu przypada Ukrainie w wyżywieniu ludności. O tej roli pisze szwajcarski

dziennik. Ukraina posiada większy obszar żyznych czarnoziemów niż wszystkie pozostałe kraje sowieckie razem wzięte. Stalin przeforsował kolektywizację, powodując śmierć milionów ludzi z głodu. Było to wstrząsające znak ostrzegawczy, którego do dziś nie chcą widzieć władze Kremla. Od tragicznego głodu w spichlerzu imperium do dziś, politykę rolną Sowietów spotykają same niepowodzenia.

Chruszczow usiłował zaościć suche stopy Kazachstanu, by uniezależnić się w części od Ukrainy i zwiększyć produkcję rolną. Moskwa zmobilizowała miliony ludzi i rzuciła na szalę miliardy rubli. Plany moskiewskich biurokratów nie uwzględniały jednak sił, których nie może zastraszyć nawet NKWD. Dawne stopy, na których Kazachowie wypasali owce, zamiast pokryć się złocistą pszenicą, zamieniły się w pustynię, na której hulają wiatry, unosząc chmury kurzu. Przerobione trawy odsłoniły piaszczystą ziemię, którą po wyschnięciu na słońcu porywa wiatr. Jedynym rezultatem wysiłków Chruszczowa są burze piaskowe, których dawniej w tej części Kazachstanu nie było.

Ostatni spis ludności wykazuje, że Moskwa ma do wyżywienia 242 miliony ludzi, o 40 milionów więcej niż 11 lat temu. Tymczasem produkcja rolna nie nadąża za wzrostem ludności. Rolnictwo chronicznie nie osiąga planów, a w 1969 r. zbiory były nawet mniejsze niż w roku poprzednim. Biliony rubli wydawane na rolnictwo są kiepską inwestycją. Rolnictwo zatrudnia około 35 procent sił roboczych Sowietów, ale wartość jego produkcji wynosi zaledwie 20 procent dochodu narodowego. Nie jest to dziwne, gdy weźmie się pod uwagę, że wydajność pracy sowieckiego rolnika jest pięć razy mniejsza od wydajności rolnika amerykańskiego. Nie inaczej jest w przemyśle, gdzie wydajność pracy robotnika sowieckiego wynosi 40 proc. wydajności robotnika amerykańskiego.

Mała wydajność pracy, nie zebrane na czas plody rolne, oraz złoisty pas pszenicy między szynami kolejowymi, która sypie się z dziurawych wagonów, są wymownym świadcstwem bałaganu i braku inicjatywy. Obydwa zjawiska są stałym towarzyszem sowieckiego systemu ekonomicznego. Marnując możliwości zielonej Ukrainy, Moskwa musi radować ubogie w żywność kraje ujarzmione, m. in. Polskę. Wzrastający niedobór żywności silnie podważa pozycję Rosji w świecie i atrakcyjność komunizmu. Bogactwa Ukrainy nie wystarczą. Trzeba je umieć wyzyskać.

INNI PISZA:

Politykierstwo a Obronność

THE WALL STREET JOURNAL. — Do rutynowych działań Pentagonu, gdy decyduje się on na zawarcie z daną firmą nowego kontraktu obronnego, należy powiadamianie o tym w ciągu nie więcej niż 24 następnego godzin kongresmana z wchodzącego w tym wypadku w grę dystryktu wyborczego. Taki członek Izby Reprezentantów może wówczas ogłosić wiadomość o tym kontrakcie i zyskać dzięki temu pewne korzyści politykierskie dla siebie.

Prezydencka komisja podkreśliła niedawno — bardzo zresztą słusznie — że procedura taka nie przyczynia się na pewno do zdrowego kierownictwa spraw obronnych. Chociaż bowiem dany kongresman nie miał przypuszczalnie nie absolutnie do czynienia z przyznaniem takiego kontraktu, niemniej jego rewelacje na ten temat "muszą przyczynić się do wywołania zarówno wśród kontraktorów, jak i szerokiego społeczeństwa wrażenia, że polityczne wpływy decydują o przyznaniu zamówień departamentu Obrony tej albo innej firmie."

Nie ulega wątpliwości, że prestiż czynników rządowych, decydujących o kontraktach obronnych, ulega drastycznemu podważeniu, jeżeli przedsiębiorcy nabywają przekonanie, że uzyskać mogą korzystne zamówienia dzięki protekcji politycznej. Przedsiębiorca taki może też odmówić poddania się zaleceniom rządowym, jeżeli uważa, że odwołać się może do swych "przyjaciół" w Kongresie.

Sami zresztą ustawodawcy łatwo wciągnąć się dają w taki system. Aż zbyt bowiem często słyszymy ze strony tych lub innych kongresmanów żale i ubolewania, że pewne stany nie otrzymują swego "sprawiedliwego udziału" w kontraktach departamentu Obrony — i nie obchodzi ich przy tym przemysłowe możliwości danego stanu czy też realne potrzeby Pentagonu.

System taki przyczynia się poza tym do utrudnienia instalacji militarnych, bez względu na to, czy są one jeszcze potrzebne, czy też nie. Za każdym razem, gdy Pentagon decyduje się na skreślenie danego kontraktu, czy zamknięcie jakiejś bazy wojskowej w tym lub innym stanie czy dystrykcie, natrafia na ciekawą opozycję ze strony zainteresowanego w tym rejonie kongresmana.

Zdaniem trzeźwych waszyngtonskich obserwatorów nie wiele szans jest na szybkie położenie kresu temu idiotyzmowi. Niemniej, nawet w roku wyborczym nie ma usprawiedliwienia dla tego rodzaju bawienia się w politykierstwo w dziedzinie obronności kraju.



Jak się Robi Interesy Na Amerykańskiej "Rewolucji Młodych"? — Epos o Bohaterskich Wyczynach Czarnych Panter Jest Dolarowym Źródłem. — Największe Serce i Najstarsza Kobieta. — O tym Co Na Świecie Jest Naj... Naj...

Wojciech Wasutyński, na łamach londyńskiego Dziennika Polskiego, w swej korespondencji z US, odsłania kulisy działalności "młodych rewolucjonistów", prawiących nam z ekranów telewizyjnych historie na temat swego idealizmu i humanitaryzmu. Okazuje się, że taka działalność rewolucyjna wcale nie jest bezinteresowna, a wręcz odwróconie jest bardzo interesem. Oddaje głos Wojciechowi Wasutyńskiemu:

Gdyby Jerry Rubin i Abbie Horman, prominiści rewolucji młodzieżowej, uczyli się pilnie, zdobyli dyplomy, byłiby w tej chwili początkującymi "junior executives" z płacą kilkunastu tysięcy dolarów rocznie. Ponieważ zaczęli robić w rewolucji, w ciągu roku zarobili dziesięć razy tyle.

Jak to się robi? Wielkie firmy wydawcze szukają zysku. Najłatwiej zarobić na pornografii albo na seksualnej sensacji. Pornografią nie kaźda firma chce się zajmować. Sensacja seksualna, jeśli ma wydzwiżyć społeczny, jest jak najbardziej szanowana.

Tak więc Daniel Moses z firmy "Simon i Schuster" wszedł w kontakt z Rubinem. Jego książkę, która jest dziwną a bezsensowną mieszanką sloganów pseudorewolucyjnych, erotyki i ordynarnych dowcipów, opatrzono tytułem "Do It" (zrob to) i wydano równocześnie w formie (dla recenzentów i snobów) po 6 dolarów, oraz w broszurze (dla studentów i młodzieży) po dwa i pół dolara. Pożło tego już dwieście tysięcy egzemplarzy. Jest w tym spora zasługa samego Rubina, który w czasie procesu jakimś wraz z innymi organizatorami zajął chicagowski z roku 1968 demonstracyjnie ofiarował jeden dedykowany egzemplarz sędziemu Hofmannowi. Prasa naturalnie opisała to natychmiast, telewizja pokazała. Naród został poinformowany.

Firma wydawnicza "Dial" nie mogła pozostać w tyle. Wydała natychmiast książkę Abbie Hofmanna "Revolution for the Hell of It" (rewolucja dla samej draki?). Są to znowu slogany plus egocentryczna, psychopatyczna autobiografia. Poszło sto pięćdziesiąt tysięcy. Ale to mało "Dial" wydał także drugie dzieło, "Picking up the Gun" (sięgamy po pistolet) pióra Earl Anthony, jednego z przywódców "Czarnych Panter". Jest to apologia gwałtu i rasizmu. Anthony zerwał z "Czarnymi Panterami", ponieważ zdradzili zasady rasową sprzymierzając się z białymi maciastami.

Gdy "Dial" wydał jedną Czarną Panterę, przedstawiciel konkurencyjnego "Random House", H. Silberman, zaopiekował się wybitniejszą Panterą w osobie Bobby Seale. Jego książkę nazwano "Seize the Time" (chwytaj czas). Jest to bohaterski epos wyczynów Panter z dodatkami uproszczonego marksizmu-leninizmu zaadoptowanego do potrzeb rasowych. "Random House" nie porządkował na tym. Wydał inny utwór Abbie Hofmana, a mianowicie "Woodstock Nation" (naród woodstocki). Jest to "talk-rock album" o narkotykiem złoć młodzieży przed rękami.

Cóż wobec tego robi firma "Beacon"? Pod redakcją A. Tovella wydaje książkę niejakiego Raymonda Mungo, który wstąpił się wyjazdami do Pragi i Hanoi, a potem wydawał serwis dla "podziemnej" prasy studenckiej. Mungo rozczarował się do propagandy i mieszka obecnie w komunie rolnej w Vermonie. Wielka firma wydawnicza "Morrow" nie może pozostać poza "mainstream" czyli tym co teraz modne. Wydaje więc "The Battle for Morning Side Heights" (bitwa o wzgórze Morningside czyli awantura na uniwersytecie Columbia) pióra Rogera Khana. Wobec czego "Houghton-Mifflin" wydaje o eskalacji protestu studenckiego pod tytułem "Push Comes to Shove". Autor, student z Harvardu, przedstawia się jako integralny socjalista.

Ale bunt studentów zaczyna być już tematem przestarzałym. Trzeba iść naprzód. Wjeżdżają "The High School Revolutionaries" (rewolucjonści ze szkół średnich). Jest to rodzaj antolog

gii wypowiedzi nieletnich pseudorewolucjonistów opracowanej przez pp. Mare Libarie i Tom Seligson.

Wobec czego poważna firma "Praeger" wydaje "For Time Is Now" — (nasz czas nadszedł), podtytuł: "Notatki z podziemia szkolnego". Opracował zdołny młodzieńcze nazwiskiem John Birmingham.

Ale prawdziwy "hit" wydawniczy zrobiła firma "Avon". W trzy tygodnie po tragicznych zajściach na uniwersytecie w Kent — gdzie czworo studentów zginęło od kul Gwardii Narodowej, zasyłała księgarnie i kioski stu kilkudziesięciu tysiącami egzemplarzy książki "The Middle of the Country" (w centrum kraju) — opisywającej przeżycia, wrażenia i opinie uczestników zajść. Redaktor firmy wydawniczej, Peter Mayer, i jego zastępczyni Karen Levine droga różnym telefonicznym, konwersacji w samolocie, listów pospiesznych, zebrali wielki materiał, który bez adjustacji i korekty posłali do Chicago do druku.

W ten sposób w ostatnim roku publiczność amerykańska otrzymała miliony egzemplarzy książek bez wartości literackiej, bez ładunku myślowego ale za to z dużym ładunkiem uczuciowym. Wyolbrzymiają one znaczenie fermentu wśród młodzieży i Murzynów, nadają mu niezauważalną rangę wielkiego ruchu.

I nie wiadomo co w tym najwięcej podziwiać: nie ograniczoną zdolność produkcyjną amerykańskiego przemysłu wydawniczego? Żywioła się kapitalizmu który potrafi wszystko przemienić w towar? Czy zmysł handlowy młodych rewolucjonistów?

NAJWIĘKSZE SERCE

Największy model ludzkiego serca posiadają Stany Zjednoczone — w Muzeum Portland, Model mierzy 4x6.5 metra; zwiedzający mogą do niego wejść i przejść drogą, którą w prawdziwym sercu przepływa krew.

NAJSTARSZA KOBIETA

Najstarsza mieszkanka Sowietów jest 159-letnia Aszura Umar ze wsł Kadar, a mieszkanka 135-letni Buda z d. j. Kamazow ze wsł Baczi. Jedynym małżeństwem, które na naszej planecie dożyło superbiulantowych godów jest 127-letni Adam Achmedow i 125-letnia Anna Aljiew.

NAJSTARSZA LALKA

W państwowym muzeum zabawek w miejscowości Sonneberg, w Niemczech, znajduje się jedyna w świecie złota lalka. Pochodzi ona z dawnego Egiptu, przy czym jej "wiek" ocenia się na ponad 4 tysiące lat.

NAJWIĘKSIY DYWAN

Największy na świecie dywan utkali mistrzowie z Aszchabadu — (Turkmenia). Powierzchnia dywanu wynosi 252 metry kwadratowe. Na aszchabadzkim dywanie może pomieścić się samolot odrzutowy.

NAJSTARSZA RZEZBA

Najstarsza rzeźba świata odkryta została niedawno w północnym Afganistanie. Liczy w przybliżeniu 12 tysięcy lat i przedstawia stylizowaną głowę ludzką. Rzeźba wyciosana została z twardego kamienia.

NAJSZYBSZY TELEKS

Jedną z japońskich firm elektronicznych opracowała nowy, bardzo szybki typ dalekopisu. Teleks ten drukuje w ciągu minuty 150 wierszy o 132 znakach pisarskich w każdym. W ciągu najbliższego roku firma wyprodukuje 20 tysięcy tych urządzeń.

NAJSTARSZE NARZĘDZIE

Znaleziono je w Etiopii. Ekipa francuska penetrując paleontologiczne pokłady w Omo, natrafiła na niewielki, obrobiony z dwóch stron kwarc w kształcie sinusoidalnego ostrza. Okazało się, że znalezione to były sobie — 2,200,000 lat i tym samym jest najstarszym narzędziem wyprodukowanym przez człowieka.

NAJDŁUŻSZA WIEŚ

Najdłuższą wsią w Polsce jest Zawoja u podnóża Babiej

Prezydencki Komitet Dla Spraw Inicjatyw Społecznych

Wywiad Prezesa Mazewskiego Dla Radiostacji "Voice Of America"

Prezes ZNP i KPA, mecenas Alojzy Mazewski udzielił ostatnio wywiadu przedstawicielowi Głosu Ameryki na temat swej działalności w niedawno powołanym do życia prezydenckim Komitecie dla Spraw Inicjatyw Społecznych.

Poniżej podajemy pełny tekst wywiadu:
Pyt.: Pani Prezesie... tuż po wywiadzie dałaś niedawno wiadomość, że prezydent Nixon powołał Pana do swego doradczego Komitetu dla Spraw Inicjatyw Społecznych?
 Odp.: Tak... ale w międzyczasie Komitet ten przekształcił się w Ogólnonarodowe Centrum dla Spraw Inicjatyw Społecznych, a więc już w instytucji o charakterze stałym a nie tylko przejściowym i doradczym.

Pyt.: Mogę prosić Pana prezesa o bliższe określenie zadań Centrum dla Spraw Inicjatyw Społecznych?
 Odp.: Geniza tego centrum leży właściwie w słowach Prezydenta wypowiedzianych przed telewizją do narodu amerykańskiego w końcu ubiegłego roku. Prezydent Nixon powiedział wtedy: "Obecnie naszą największą potrzebą jest zwerbowanie do współpracy zastępów osób oddanych sprawie i pełnych troski o dobro narodu i państwa. To może być dokonane jedynie przy ściśle współpracy z narodem, z jego społeczeństwem." Wydaje mi się, że słowa Prezydenta właściwie ujmują fakt istnienia w społeczeństwach zagadnień, które nie mogą być rozwiązywane jedynie nakazem z góry i przy pomocy administracyjnej masyżu rządu. Są pałace i wielkie zagadnienia, które wymagają ściślejszej współpracy z społeczeństwem. Inicjatywa winna wypływać z dołu, być zrozumiem i podjęta przez cały naród. A administracja winna jedynie pomagać w jej wykonaniu swymi środkami organizacyjnymi.

Pyt.: Jakiego rodzaju zagadnienia względnie akcje ma Pan Prezes w tej chwili na myśli?
 Odp.: No... choćby tak zwana u nas akcja "Pollution", to jest sprawa zanieczyszczenia wód, ziemi i powietrza przez odpady produkcji przemysłowej. Jest to zagadnienie, które uderza w zdrowie i byt społeczeństwa. A zwłaszcza amerykańskiego, gdzie przemysł jest najbardziej w świecie rozwinięty. Akcja ta prawnie jednocześnie została podjęta i przez Prezydenta i przez społeczeństwo, zwłaszcza przez naszą młodzież.
 Innym tego typu zagadnieniem jest sprawa bezpieczeństwa na drogach. Wypadki samochodowe zbierają u nas corocznie krwawe żniwo ponad pięćdziesiąt tysięcy osób zabitych.

Tu potrzebna jest społeczna presja na kierowców, zmuszająca ich do ostrożniejszej jazdy, oraz społeczna i administracyjna presja na przemysł, aby budował bezpieczniejsze samochody.
 Trzeci wreszcie przykład. Sprawa inflacji. Zwyżkujące ceny powodują żądania pracowników podwyżki zarobków. Podwyżka zaś zarobków wytworza konieczność zwiększenia cen wytworzonych artykułów. I tak koło się zamyka. W wolnym społeczeństwie, gdzie działają wolne siły ekonomiczne, prądu popytu i podaży — żaden rząd nie rozwiąże problemu inflacji bez współdziałania całego narodu.
Pyt.: Czy w zakres działalności Centrum wchodziłyby też takie wielkie, ogólnokrajowe zagadnienia?
 Odp.: Nie... Zadaniem naszym jest również nawiązanie kontaktów i współpracy z poszczególnymi stanami, rejonami, osiedlami miejskimi. Tam istnieją mniejsze, lokalne problemy, które też wymagają rozwiązania w formie współpracy społeczeństwa z miejscową administracją. Choćby problemy budowy miejscowej drogi, lotniska, osiedla. Sprawa zmódnierowania miejskiej elektroniki, aby nie zanieczyszczała powietrza. W tym celu powstają lokalne komórki Centrum, które będą wyrazicielem miejscowego społeczeństwa.
Pyt.: Kto powołał członków Rady, która stoi na czele Ogólnonarodowego Centrum dla Spraw Inicjatyw Społecznych?
 Odp.: Prezydent Stanów Zjednoczonych który jest

również jej honorowym przewodniczącym.

Pyt.: A kto wchodzi w jej skład?
 Odp.: Stanowi ona jakby cały przekrój amerykańskiego społeczeństwa. Są więc przedstawiciele przemysłu i finansów. Choćby, jak Henryk Ford i James Roche, z General Motors, reprezentujący przemysł samochodowy. Jest Clement Stone, stojący na czele wielkich firm ubezpieczeniowych, oraz Otto Miller z olbrzymia naftowego Standard Oil Co. Są również przedstawiciele światła nauki oraz przywódcy duchowi amerykańskiego społeczeństwa, jak na przykład kardynał John Dearden z Detroit albo rabin Henry Siegan z Nowego Yorku.

Pyt.: Czy oprócz Pana Prezesa, reprezentującego Amerykanów polskiego pochodzenia, są przedstawiciele innych grup narodowościowych?
 Odp.: Naturalnie... Na przykład Joseph Lavorci, reprezentuje Amerykanów włoskiego pochodzenia, pani Leonard Weiner — żydowskiego, a pani Dorota Height — ludność murzyńską. Są również reprezentowane przez swych przywódców i związków zawodowych pracowników.

Pyt.: Ilu członków liczy Rada?
 Odp.: Sttu czterech. W tej liczbie już znajdują się również przedstawiciele zainteresowanych resortów, a przede wszystkim najbardziej zainteresowanych sekretarzy od spraw i rozwoju miast i osiedli, George Romney.

Pyt.: Na jakich funduszach opiera się działalność Centrum, czy na donacjach rządowych?
 Odp.: Nie... na dobrowolnych ofiarach społeczeństwa. Już na pierwszym posiedzeniu, Clement Stone zaoferował na rzecz akcji Centrum pół miliona dolarów. Po kilkadziesiąt tysięcy dolarów ofiarowało wielu członków Rady. Całość budżetu na okres 3 lat zamyka się kwotą siedmiu i pół miliona dolarów.

Pyt.: Jak Pan Prezes ocenia perspektywy rozwoju akcji Centrum?
 Odp.: Nie wiem czy Panu wiadomo, że według danych Gallupa 61 milionów dorosłych Amerykanów ofiarowuje co tydzień 245 milionów godzin swej pracy na cele społeczne. Jak więc widać, Amerykanie, w swej naturze, mają hojność w zakresie pracy społecznej. Mam wrażenie, że te cyfry stanowią najlepszą odpowiedź na Pańskie pytanie.

WIÓRA SPOD PIÓRA

DOWCIP Z POLSKI

— Byłeś na "Weselu" Wypiańskiego.
 — Coś ty? Nie znam człowieka, a na jego weselu będę chodził?

CYTATY OSTATNIH TYGODNI

"Gdybyśmy polegali na badaniach opinii publicznej, to mogliśmy sfinalizować parlament i zainstalować w Pałacu Westminsterskim komputer".
 (Były premier brytyjski Harold Wilson, po niepomysłnym wyniku wyborów.)

"Komunikat meteorologiczny i kompania wyborcza mają wiele ze sobą wspólnego: ani polityka, ani meteorologia nie można skarżyć do sądu za fałszywe obietnice".
 (Francuski publicysta Raymond Aron.)

"Modernizowanie dawnej muzyki jest nonsensem. Nie daje się przećwiczyć sekretarce w stylu rokokowego nożyczek z plastiku lub okładziny z nylonu".
 Casals.)

"Budżety są jak bikini — nie pokazują najciekawszego".
 (Angielski rzeczoznawca finansowy Parkinson.)

"Odnalazłem swą najdroższą przyjaciółkę — samotność".
 (Charles de Gaulle.)

"W wielu amerykańskich galeriach obrazów jedynym orgánem jest ich właściciel".
 (Francuski rzeczoznawca sztuki Claude Villiers.)

Pytanie:
 — Czy to prawda, że elektryczną maszynkę do golenia wynalazł obywatel Związku Radzieckiego?
 Odpowiedź:
 — Prawda, wynalazł ją prosty mieszkaniec Moskwy na śmieciisku amerykańskiej ambasady... .

Janice Koblosh Honored As Athlete Of The Year

Yonkers, N.Y.—A member of Lodge 1844 and granddaughter of a 100 per cent PNA family, Mr. and Mrs. Joseph Maciocha, has been recently honored as the Swimming Athlete of the Year in Yonkers.

She is Janice Koblosh. Her mother is also a member of Lodge 1844, while her brother Paul, sister Sandra, uncles and cousins belong to Lodge 263.

Janice, a member of the Naiads Synchronized Swim Club in Yonkers, was presented the Athlete of the Year award in synchronized swimming by the Metropolitan Association of the A.A.U. at an awards dinner at the Downtown Athletic Club in New York City.

The award was given for active participation, athletic ability and sportmanship, and the Metropolitan Association of the A.A.U. gives similar awards to outstanding athletes in each of the sports it sanctions.

Miss Koblosh is the third recipient of the award for synchronized swimming. The first was Jeanie Johnson in 1965 and the second was Diane Arzani, last year's honoree. All the girls are members

of the Naiads and are coached by Barbara Arzani.

Janice is the daughter of Mr. and Mrs. Paul Koblosh of 618 Bellevue Ave. North and is tenth grader at Gorton High School. She has competed in the 1969 Senior Women's AU Outdoor Nationals held in Toledo, Ohio, where she and her duet partner Diane made the semi-finals. This July both Janice and Diane will be heading for Dallas, Texas, there to compete in solo and duet events at the 1970 Sr. National Outdoor Championships.

Janice has only been competing in synchronized swimming four years and in that time has accumulated forty medals and four trophies. Besides placing well in Junior Olympics, Regional and local meets, Miss Koblosh holds the Junior Metropolitan Solo, Duet and Team titles. She also holds the Senior Duet and Team titles, and the Junior New York State Team Championships.

Miss Koblosh was accompanied to the awards dinner by her parents and brother.

Submitted by Stephen Wasniewski, Financial Secretary PNA Lodge 263

Council 39 PNA Men Receive Championship Trophy



Council 39 PNA Treasurer Joseph Pienczak presented the Championship Trophy to Joseph Stozek, (Stozek Milk Dairy), Sponsor of the Council 39 PNA Men's League Champions for the 1969/70 season. Pictured left to right are: J. Hynyn, H. Stefaniak, Joseph Pienczak, Joseph Stozek, J. Marinek and E. Stronczek.

Halina Czarnocka

"Burza" i Powstanie Warszawskie

(dokończenie)

laków a również i obywateli polskich innej narodowości, niezależnie od poglądów politycznych, łącząca wszystkich we wspólnej walce z wrogiem kraju i dosięgła liczebnie prawie pół miliona żołnierza, z którym współdziałało czynnie i uczuciowo prawie całe społeczeństwo. Postawa narodu polskiego była bardzo zdecydowana wążeniu do wolności i niepodległości. Odmienny stosunek mieli komuniści, stanowiący w narodzie bardzo mały odsetek, ale mający pełne poparcie Rosji. Na skrajnej prawicy działała grupa polskich nacjonalistów, prowadząca swą odrębną politykę, niepodporządkowaną kierownictwu Polski Podziemnej. Ołbrzymia większość naszego społeczeństwa pragnęła Polski nie tylko wolnej, ale i prawdziwie demokratycznej.

Powstanie Warszawskie

Z tej koncepcji politycznej — dążenia do niepodległego bytu, — zrodziła się konsekwentnie decyzja walki o stolicę, walki, która przerodziła się w powstanie warszawskie. Było ono szczytowym punktem pięcioletnich zmagania kraju z najzjadliwym niemieckim. Decyzja walki o Warszawę powzięta była zgodnie przez dowódcę AK gen. Bora-Komorowskiego i delegata rządu Jana Stanisława Jankowskiego. Uzgodniona była z komisją główną Rady Jedności Narodowej i jej przewodniczącym Kazimierzem Pużakiem. Zbiegła się ona z upoważnieniem rządu dla kraju do podejmowania decyzji o powstaniach. Chodziło o to, aby stolicę uwolnić z rąk niemieckich wysiłkiem własnym żołnierza polskiego, wspartego solidarną postawą ludności cywilnej, przed wkróceniem wojsk sowieckich.

Przytoczone poniżej cytaty z różnych ówczesnych czasopism Polski Walczącej są najlepszym świadectwem postawy społeczeństwa:

"Nareszcie, nareszcie od lat katowany człowiek w biały dzień w oczach wroga chwycił za kutą w ciągu szeregu straszliwych dni broń i stanął do ostatecznej rozgrywki. — (...)

Martyrologia Warszawy skończyła się dnia 1 sierpnia 1944 roku. Zaczęła się walka. Zaczęło się tworzenie nowego człowieka, walczącego o wolność od głodu, ognia, wojny i strachu... (Wyd. PPS. "O lepsze jutro", 29. IX. 1944).

"Związana jest akcja Warszawy z moralnością świata i moralnością każdego prostego człowieka". ("Głos Robotniczy", 13. IX. 1944).

"Myśląc po polsku, myśląc po żołniersku, rozpoczęliśmy powstanie. Spelniliśmy nasz obowiązek. Bez względu na ból i straty stworzyliśmy nowe wieczyste trwałości ognio-wo w łańcuchu zmagania o polskie miejsce w Europie i w świecie. Polska wykonała i wykonuje swoje obowiązki w stosunku do aliantów i w stronę przyszłości zgodnie z własnym Polaków, nawet ponad miarę i siły. Takim już jesteśmy narodem". ("Rzeczpospolita Polska", 20. X. 1944).

"Zataracie różnicę między żołnierzami i cywilami świadczy o tym, że powstanie nie było czymś obcym, narzuconym społeczeństwu, lecz wynikało z jego najgłębszych pragnień — było jego własną ideą". (Demokratyczne pismo konspiracyjne "Głos Wolny Wol-

ność Ubezpieczający" z grudnia 1944).

W decyzji podjęcia walki o Stolicę grały rolę argumenty ideowe, polityczne i wojskowe. Sukcesy armii sowieckiej na froncie i cała sytuacja wojskowa wskazywały na to, że w interesie dowóztwa sowieckiego leży zajęcie Warszawy, tego najważniejszego weźła strategicznego na środkowej Wiśle. Jak się później okazało, Stalin spodziewał się wkrócenia armii czerwonej do Warszawy 6 sierpnia. Tymczasem, gdy Armia Krajowa walkę rozpoczęła, ofensywa sowiecka została celowo wstrzymana, choć już 28 lipca oddziały sowieckie zbliżyły się ku Warszawie od strony Pragi.

Przez 63 dni powstańcy, żywiołowo wspierani przez ludność miastowego miasta, walczyli zaciekle i uporcie, ponosząc bardzo duże straty. Pomoc Zachodu w zrzutach broni i amunicji niesiona była, ze względu na wielkie odległości, w niezmiernie trudnych warunkach przez lotników polskich, brytyjskich i amerykańskich. Rosjanie odmawiali aż prawie do połowy września prawa lądowania na swoich lotniskach samolotom alianckim, mającym nieść pomoc Warszawie. Oto despeza z Waszyngtonu do polskiego sztabu naczelnego wodza z dnia 2 września 1944:

"Kiedy ambasador amerykański Harriman zwrócił się do rządu sowieckiego z prośbą użycia bazy sowieckiej przez samoloty alianckie dla pomocy Warszawy, otrzymał nie tylko odmowę, ale i ostrzeżenie, że nawet uszkodzone samoloty alianckie nie mogą lądować na lotniskach sowieckich".

Dopiero 18 września doczekała się Warszawa wielkiej lotniczej wyprawy amerykańskiej, ale zrzuć z wysokiego pułapu na znacznie już zmniejszony teren będący w rękach powstańców, sprawiły, że znaczna ich część spadła na tereny nieprzyjacielskie.

Stabe zrzuć sowieckie od połowy września były pozorowaniem pomocy. Były one niczym wobec martwej ciszy na froncie przez cały czas trwania walk w Warszawie. Warszawa walczyła samotnie. Wszystkie próby ze strony polskiej nawiązania łączności ze stroną sowiecką nie dały rezultatu.

W "Polisce Walczącej" (Londyn) z 3. VIII. 1946 b. szef sztabu i zastępca dowódcy AK gen. Tadeusz Pełczyński pisał:

"Ta długa i ciężka bitwa, prowadzona wewnątrz wielkiego miasta przez źle uzbrojonych powstańców i przez ludność cywilną z nieprzyjacielem dysponującym całą nowoczesną techniką wojenną, jest zjawiskiem niezwykłym w dziejach wojen. Bohaterski, choć tak tragiczny jej przebieg uzewnętrzniał olbrzymią siłę ducha walczącej Warszawy. Gdyby ludność Warszawy nie czuła i nie rozumiała głębszej treści, która tkwiła w podjętej walce, nie byłaby to stanę wytrzymać pozozi, zniszczenia i śmierci, przynoszący dzień po dniu stopniową zagładę umiłowanego miasta. Warszawa w ciągu tych długich dni czuła się niepodległą stolicą Polski walczącej o swoje prawa suwerenne".

Całością walki w Warszawie pod względem taktycznym i ogólnoadministracyj-

nym dowodził na rozkaz gen. Bora komendant okręgu warszawskiego gen. "Monter" (Antoni Chruściel, zmarł nagle w Waszyngtonie 30 listopada 1960 r.). Tak pisze o nim we wspomnieniu pośmiertnym gen. Pełczyński:

"Monter" wykonywał swe obowiązki z wysokim poczuciem odpowiedzialności, ze spokojem, opanowaniem i niezłomnym męstwem. Trwał na swym dowódczym posterunku od pierwszej do ostatniej chwili bez przerwy. Docierał do wielu ognisk walk". ("Dziennik Polski" z 16. I. 1961).

Gen. "Monter" w jednym ze swych artykułów o powstaniu warszawskim napisał o stosunku Rosji do powstania:

"Jeśli w ciągu stuleci naród polski doznawał klęski i upokorzeń ze strony Rosji... to zła wola chyba nigdy nie wystąpiła w tak cynicznej i bezwzględnej formie, jak w latach 1939-1944. Sowiety rywalizowały z Niemcami w akcji niszczenia państwa i narodu polskiego. Współdziałanie święci triumf w czasie powstania warszawskiego".

Stolica Polski skazana była przez dwóch naszych wrogów na zagładę, jak na zagładę skazali oni najczynnieszy, najbardziej ideowy element niepodległościowy naszego narodu.

W 1948 roku historyk powstania polskich Artur Śliwiński tak napisał o powstaniu warszawskim:

"Zburzenie Warszawy (...) nie było konsekwencją toczonej się walki, było jednym z ogniw w krwawym łańcuchu zbrodniczych zamierzeń, które miały na celu całkowitą zagładę naszego narodu".

"Powstanie warszawskie było naturalnym następstwem prowadzonej w kraju 5-letniej walki. Dzięki współdziałaniu i postawie ludności — powstanie warszawskie przewyższyło wszystkie nasze powstania wytrwałością, poświęceniem i hartem. (...) Dało dowód, czym w stosunku do potwornych sił maszyny wojennej, wyposażonej we wszystkie zdobycze potężnej techniki dzisiejszych czasów, jest siła ludzkiego ducha." (...)

"A młodzież warszawska — nieletni chłopcy i nieletnie dziewczęta, bohatersko walczący za wolność swego miasta i za honor Polski — po wszystkich czasach będą świecili przykładem pokoleniom potomnym".

"Tydzień Polski" — Londyn.

Niezależny Kandydat

Washington, (NS) — Zgodnie z kursującymi już od dłuższego czasu nieoficjalnie pogłoskami demokratyczny senator z Connecticutu J. Dodd ubiegać się będzie w tym roku o ponowny wybór nie z ramienia swej partii, ale jako kandydat niezależny.

Decyzję taką powziął senator, gdy jasnym okazało się, że demokratyczna konwencja stanowa nie wysunie go jako swego nominata do listopadowych wyborów, ze względu zarówno na jego konserwatywne stanowisko, jak też niedawna jego "afere" — gdy oskarżono go o używanie zdobytych na kampanię wyborczą funduszy na osobiste swe cele.



"Niedobra" Matka

(List, który warto przeczytać)

Rubryka Ann Landers, w Sun Times, cieszy się od lat wielką popularnością. Listy czytelników i porady, udzielane przez p. Landers, przedrukowują wszystkie pisma w kraju i wiele dzienników zagranicznych od Kanady do Japonii.

Wśród wielu listów pisanych do Ann Landers, jeden, z dnia 4 sierpnia br., zasługuje na szczególną uwagę. Podajemy, w dowolnym tłumaczeniu, list córki o matce.

"Niedobra" Matka

"Droga Ann! Nasza matka nie była dla nas dobra; mogliśmy nawet powiedzieć, że była najgorsza w świecie, bo proszę tylko wyobrazić sobie: gdy dzieci naszych sąsiadów dostawały na śniadanie cukierki, dla nas była zawsze owsianka, lub inny "cereal"; gdy na obiad zjadały pizzę, popijając coca colę lub inną sodę, zmuszano nas do jedzenia kanapek i picia mleka.

Matka stosowała wobec nas prawdziwie więzienny rygor: musiała wiedzieć dokąd idziemy, o której godzinie wrócimy do domu, z kim się spotykamy i rozmawiamy. Co więcej — zmuszała nas, nieletnie dzieci, do pracy, jak: zmywanie naczyń, ślanie naszych łóżek, szycia, pracy w ogrodku a nawet wynoszenia śmieci! Po całodziennych pracy, matka, zamiast odpoczywać, siadała w fotelu i wymyślała różne dodatkowe zajęcia dla nas, byleby nam nie dać chwili wytchnienia. W dodatku, bawiła się w sędzię (powinna była właściwie zasiadać w Sądzie Najwyższym) wymagając, abyśmy zawsze mówili prawdę, całą prawdę i tylko prawdę!

Gdy byliśmy już w wieku "nastolatek" sytuacja się jeszcze pogorszyła: matka żądała by chłopcy, przyjeżdżający na bus, podeszli do samych drzwi, żeby mogli ich zobaczyć i zamienić z nimi parę słów. Inne dziewczynki, na odgłos trąbki samochodowej, pędziły do auta; nam nie wolno było, matka stała w progu i czekała... Dziwię się, że w takich okolicznościach nie zostaliśmy "na lodzie", jako stare panny;

Jak można było się spodziewać, metody wychowawcze

naszej matki zawiodyły na całej linii:

nikt z nas nie był aresztowany za demonstracje i zakłócenie spokoju; nie spędziliśmy ani jednej nocy w więzieniu; proszę sobie wyobrazić, droga Ann, nasze zażenowanie i wstyd po prostu, gdy inne dzieci opowiadały nam o narkotykach, a myśmy słuchali jak "bajki o żelaznym wilku!"

Obaj moi bracia służyli w Armii, Wprawdzie byli i są przeciw wojnie, wdrygali się jednak na samą myśl o paleniu kart poborowych, ucieczką do Kanady i wyrzeczenia się obywatelstwa swego kraju.

"Obecnie, wspominając lata "terroru" domowego, zastanawiam się nad problemem wychowania moich dzieci, gdy będę je miała. Muszę przyznać, że chociaż matka nasza była niedobra, bezwzględna, niemal okrutna — jej metody wychowawcze dały niezłe wyniki: jesteśmy wszyscy zdrowi fizycznie i psychicznie; nikt z nas nie używał i nie używa narkotyków. Mamy jasno wytknięty cel w naszym życiu. Wielu, natomiast naszych przyjaciół, którym rodzice pozwalali na wszystko, znajdujący się w poważnych kłopotach.

"Wydaje mi się, Ann, że jeżeli moje dzieci będą miały dla mnie chociaż cząstkę tej miłości, szacunku i uznania, jakie ja mam dla mojej matki — będę bardzo dumna! Mam nadzieję, że dla swoich dzieci będę także "niedobra" matką. Podpis: LOOKING AHEAD"

Rady Praktyczne

Jeżeli chcemy odświeżyć czerstwe bułeczki (rolls), należy włożyć je do wilgotnej torby śniadaniowej i wstawić na 10 minut do gorącego pieca.

Górną warstwę ziemi w roślinach doniczkowych należy przelać ostрым patykiem w 1-litrowym miejscu, co najmniej raz w tygodniu aby udostępnić dopływ powietrza do korzeni.

Pieczeni wołowej nie należy solić przed wstawieniem do pieca, lecz wtedy gdy jest w 75% gotowa. "Eksperci" twierdzą, iż sól wykąga z mięsa naturalne soki i pozbawia dobrego smaku.

"Pasage" Viewers To Go To The Great Outdoors August 8

The untouched beauty of Nature will be seen on Channel 7's "Passage to Adventure" when host Jim Stewart and outdoors photographer Karl Mazlosh take viewers to the Northwoods Saturday, August 8, at 9:30 p.m.

Mazloshki escorts viewers to parts of the U.S. and Canada where animals are still able to run free and live without fear of harm from man. Shown in their natural

habitat are bears, raccoons, foxes and various species of birds, as they go about hunting, gathering food, building nests and caring for their young.

"Passage to Adventure" is produced and directed by Don Rushton.

Canada's Treasure Island In News Again

Nova Scotia's Oak Island, famous for almost two centuries as the possible site of pirates' treasure valued at \$30-million, will be dug up again sometime this year when a new Sydney-based treasure-hunting corporation goes into business.

The company formed by Mr. M.B. Chappell of Sydney Nova Scotia, and 23 other treasure-conscious businessmen, will spend \$500,000—more, if necessary—on the biggest treasure hunt in Nova Scotia history. This is the largest sum invested by any group in the past 175 years to unlock the fabulous treasure-house of Oak Island.

Conservationist

Stanley Switlik of Prospero town, Upper Freehold Township, N.J., has been named "1969 Conservationist of the Year" by Shikar Safari International, a citizen conservation group.

Switlik, who heads a huge plant that makes parachutes, has donated more than 1,000 acres of land to the State of New Jersey to be used for recreational purposes.

Time For The International Polka Convention

CHICAGO — The 1970 International Polka Convention will be held here at Polonia Grove and Ballroom, 4604 S. Archer Avenue the weekend of August 7, 8 and 9. This is a traditional yearly event which always attracts thousands of polka enthusiasts from all sections of the United States and Canada. Providing the music will be the outstanding bands of Marion Lush, Ampolaires, Eddie Blazonczyk's Versatones, Joe Pat with vocalist Valerie Gracys, Concertina All Stars, and the Monumentals of Chicago. Other bands are Frank Wojnarowski with award winning vocalist Teresa Zapolska (New York), Jolly Joe Timmer (Pa.), Marv Herzog's Bavarian band (Mich.) the Trel-tones (Pa.) and Ed Guca's Polish Canadians (Toronto).

As in past years, the convention activity will begin today, Friday evening, August 7th, with the registration of delegates and continuous night entertainment. Saturday night, August 8th, the bands of Frank Wojnarowski, Joe Timmer, and the Bavarian style of Marv Herzog will be introduced for the first time in this area. On Sunday, August 9th, the doors open at 12 noon for an all-day schedule of music, dancing and the selection of a Polka Queen. There will be clowns, rides and amusements for the youngsters.

As a segment of the 1970 convention and festival, the International Polka Association will honor band leaders Frank Wojnarowski and Eddie Blazonczyk who have been elected to the Polka Music Hall of Fame. They will be enrolled at a banquet and Polka Music Awards presentations

on Saturday, August 8th at the Great Hall of the Pick-Congress hotel. The dinner will be served at 12:00 noon and admission is by advance reservation. Radio-TV celebrity Sig Sakowicz will be the toastmaster. Other polka artists to be honored at the banquet are Marion Lush (Chicago) voted the best male vocalist, and Teresa Zapolska (New York) who was voted the best female vocalist. This is the second consecutive year they have received this honor.

Many dignitaries representing various entertainment, business, political, civic and fraternal organizations will be present. Among those expected to be present are Congressman Roman C. Pucinski and Edward Derwinski, Cook County Sheriff Joseph I. Woods, Commissioner Lillian Piotrowski, Alderman Donald Swinarski, Illinois State legislators: Joseph Krasowski, John Lanigan, Walter Duda, John F. Wall and John G. Fary. Others are Al Mazewski, national president of the Polish National Alliance; Joseph T. Prania, president of the Polish Roman Catholic Union; Frank Groser, national secretary of the Slovene National Benefit Society; and John H. Pankuch, president of the National Slovak Society of the U.S.A.

On Sunday, August 9th — 10:00 a.m., the I.P.A. will conduct its annual meeting at the Polonia Ballroom. Following the business meeting will be the election of officers. The I.P.A. is comprised of musicians, deejays and announcers, ballroom-nite club proprietors, recording companies, dance promoters, and others interested in the advancement of Polka music. Gate \$2.75 each day. (P.R.M.)



Sukienki dla dziewczynek w wieku 5-8 lat. Krata granatowo-biała, kołnierzyki białe.

Pierwsza Grupa Żeńska 519 Z.N.P. Obchodzi Jubileusz 70-lecia

Tow. Niewiast Korona Polski, Grupa 519 ZNP obchodzi 70-lecie w niedzielę, 20 września. Uroczystość rozpocznie się nabożeństwem w kościele Sw. Trójcy o godz. 10:30 rano.

Po nabożeństwie członkinie i goście udadzą się do sali p. Moskala, pnr. 831 N. Ashland ave., gdzie odbędzie się obiad o 12-iej w południe połączony z programem jubileuszowym.

Tow. Niewiast Korona Polski, Grupa 519 ZNP, powstała zaraz po Sejmie Nadzwyczajnym odbytym w Chicago w roku 1900.

Organizatorkami pierwszej grupy żeńskiej były panie — honorowa prezeska Katarzyna Sobota (ostatnia żyjąca), sp. Zofia Małkowska, sp. Józefa Zembal, sp. Amalia Jelen, sp. Anna Urbanowska.

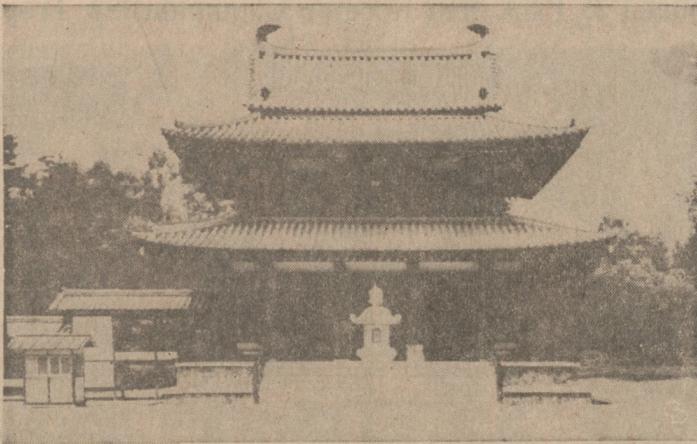
Po zorganizowaniu pierwszej grupy żeńskiej zaczęły powstawać liczne grupy żeńskie przy Zw. Nar. Polskim, tak że dzisiaj jest bardzo duża ilość kobiet w szeregach naszej organizacji.

Pionierkami jednak tej pracy w szeregach związkowych były właśnie organizatorki Grupy 519 ZNP.

Grupa 519 bierze udział i popiera wszystkie sprawy dla dobra naszej organizacji.

Upraszamy serdecznie, aby Brać Związkowa a szczególnie Siostry Związkowe zapamiętały datę 20 września — wzięły jak najlichnější udział w uroczystości naszego 70-lecia.

Do zarządu na rok jubileuszowy wchodzi następujące związkowczynie: — Salomea Wintczak, prezeska; Zosia Nowak, wiceprezeska; Maria Sobota, sekr. prot.; Marianna Wintczak, sekr. fin.; Karolina Cypcar, kasjerka; Jadzia Kazmierska, Joanna Witek — rada gospodarcza; Salomea Wintczak, Marianna Wintczak — delegatki do Gminy 178. Również Grupa 519 jest członkiem Kongresu Polonii. — Jadzia Kazmierska, przew. Komitetu; Marianna Wintczak, sekretarka Komitetu.



COS W RODZAJU PRZEPROSZENIA — Zdjęcie świątyni, którą zbudował prezes firmy samochodowej Toyota Motor Co. w Teteshina, Japonia, dla spokoju dusz ludzi zabitych przez auta marki Toyota. Wewnątrz tej świątyni jest statua Kanna, buddyjskiego boga miłosierdzia.

Kulisy Wyroku Śmierci Na Węgierskiego Pilota

Budapeszt. (DP) — Węgierska agencja prasowa MTI podała że apelacyjny sąd wojenny w Budapeszcie skazał na śmierć Zabokiego na śmierć Zabokiego Sandora, porucznika węgierskiego lotnictwa wojskowego. Zaboki wystartował 7-go kwietnia br. na myśliwcu MIG-15 z lotniska połowego na Węgrzech i wylądował koło Udine, we Włoszech. Rząd włoski udzielił mu azylu.

Wyczyn węgierskiego pilota jest tym bardziej godny uwagi że udało mu się przelecieć niezauważalnie przez pas na-

śluchu radarowego, obrony przeciwlotniczej węgierskiej. Wskazywałoby to na poważne luki w tej obronie.

Prasa wiedeńska przypuszcza iż wyrok śmierci na Zabokiego był wydany na rozkaz sowieckiej misji wojskowej w Budapeszcie nie tylko jako publiczna nagana udziałem dowództwa węgierskiego lotnictwa, ale i jako ostrzeżenie sowieckiego dowództwa Paktu Warszawskiego dla wszystkich podległych mu samolotów.

Jak wiadomo podlegają one wietu bardzo ściśle systemom kontroli dla zapobieżenia ucieczek. Np. samoloty i pojazdy mechaniczne w strefach przygranicznych mają ściśle ograniczony przydział paliwa, uniemożliwiający, a w każdym razie bardzo utrudniający osiągnięcie terytorium zachodniego. Na lotniskach utrzymywane są w stanie ostrego pogotowia dywizyjny myśliwcy dla zestrzelenia, bądź zbombardowania uciekinierów i wreszcie członkom sił zbrojnych którzy przyczynili się do ujęcia lub uśmiercenia "zdrajców" przyznawane są odznaczenia i dodatki pieniężne. Poza tym mają oni zapewniony awans poza kolejką.

Nowe Modele "Chevroleta"

Detroit, Mich. (UPI) — Firma samochodowa General Motors, otworzyła wystawę nowych samochodów na rok 1971 w ub. czwartek, wystawieniem nowego modelu mini - samochodu "Chevroleta" — Vega 2300, zapowiadając że spodziewa się sprzedać najmniej czterysta tysięcy tych samochodów w następnym roku. John Z. Delorean, zarządca sprzedaży Chevroleta, twierdzi że modele — "Vega-Nova-Camaro", zajął rynek sprzedaży małych samochodów, przynajmniej w dwudziestu sześciu procentach.

Sprzedaż samochodów "Vega" rozpocznie się z dniem 10-go września. Samochody te posiadają cztero - cylindrowe motory o sile 90 do 110 koni, są lekkie i bardzo praktyczne.

Traktat Bonn - Moskwa Parafowany

(Ciąg dalszy ze str. 1-iej)

wanie kosztowało dyplomatów 30 godzin targów, nastąpiło w pięknej marmurami wykładanej sali pałacu Spiridonowa, kapiącej od złota i lśniącej bogactwem kryształowych żyrandoli. Przed podpisaniem min. Scheel poinformował o tekście traktatu oraz przebiegu negocjacji, ambasadorów w Moskwie: US, Wielkiej Brytanii i Francji.

Projekt traktatu uznaje obecne granice w Europie, mówi o niestosowaniu siły w stosunkach między obu państwami oraz stwarza podstawy dla rozwoju wzajemnych stosunków pokojowych, zwłaszcza w zakresie wymiany handlowej. Projekt traktatu jest oceniany jako pierwsze wielkie osiągnięcie Brandta na jego drodze poprawy stosunków między Wschodem a Zachodem. Jednocześnie jest on wyrazem obecnych dążeń Sowietów uregulowania stosunków na zachodzie w obliczu chińskiego kryzysu na wschodzie.

Według oświadczenia rzecznika rządu bnińskiego, Brandt ma powrócić ze swych wakacji, aby wziąć udział w specjalnym posiedzeniu gabinetu, w sobotę, który miałby zatwierdzić projekt traktatu. Następnie traktat zostanie przedstawiiony do ratyfikacji parlamentowi. W tej sytuacji, jeszcze w tym miesiącu mogłoby nastąpić oficjalne podpisanie.

W Bonn należy się spodziewać mocnej opozycji przeciw traktatowi ze strony chrześcijańskich demokratów oraz pozostałych partii opozycyjnych. Dotyczy to zwłaszcza sprawy uznania granic i braku ustępstw ze strony Sowietów na temat połączenia obu państw niemieckich. (Po opublikowaniu urzędowego tekstu traktatu sprawa jego znaczenia politycznego dla US i Polski zostanie specjalnie omówiona — przyp. Red.).

Nowy Numer "Polish Review"

Polski Instytut Sztuk Pięknych i Nauk Ścisłych w Ameryce, w najnowszym numerze "Polish Review" podaje wiele ciekawych artykułów, z którymi warto zapoznać się czytelnikom.

Do niezmiernie ciekawych należy zaliczyć pracę Marii Danilewicz, o masonerii anglo - polskiej. Artykuł ten "Anglo-Polish Masonica" mówi o nawiązaniu kontaktu między masonerią angielską a masonerią polską w 18-tym wieku.

Zainteresowanie czytelnika wzbudzą także prace Henryka Klimesza "Poland's Trade Through The Black Sea in the Eighteenth Century"; Dawida Welsh - "Sienkiewicz and 'Appropriate Language'" — Mary Ann MacDougall, Francelia Butler i Wesley McClure — "The Reaction of Polish Students to American Literature"; tłumaczenie artykułu Cypriana Norwida o Szopenie, dokonane przez Lole i Eugene Gay-Tiffit; praca Magnusa J. Kryńskiego p. t.: "Mrozek, 'Tango' and 'An American Campus'", oraz obszerna praca zatytułowana — "General Kazimierz Sosnkowski, The United States and The Ban On Bacteriological Weapons".

Roczna prenumerata "Polish Review" wynosi \$8, pojedynczy numer tego wydawnictwa \$2. Zamówienia należy kierować wprost na adres: Polish Institute of Arts and Science in America, 50 East 66th Street, New York, N.Y. 10021.

Szef Lotnictwa Sowieckiego Wizytuje Egipt

Przedmiotem rozważań gabinetu izraelskiego będzie nagłe przybycie do Egiptu dowódcy sowieckiego lotnictwa marsz. Kutachowa.

W żadnym komunikacie nie wyjaśniono celu tej niespodziewanej wizyty ale wiadomo że Kutachow prowadzi rozmowy w egipskim ministerstwie wojny.

Panuje przekonanie, że udzieli lub już udzielił Egipcjanom obietnicy dalszych dostaw rakiet przeciwlotniczych SAM i być może omiawiana jest także sprawa ich przesunięcia bliżej Kanału Sueskiego.

Ogromną doniosłość rozpoczynającej się misji amb. Jarzinga, który na wezwanie U Tanta przerwał swój urlop wypoczynkowy, podkreślają coraz liczniejsze doniesienia, że działający w Egipcie piloci sowieccy starli się już z izraelskimi i że zaszedł już przynajmniej jeden przypadek — strącenia przez Izraelczyków sowieckiego MIG-a, pilotowanego przez Rosjanina.

Urzędnicy amerykańskiego Departamentu Stanu umyslnie tuszują te fakty zbywając wszystkie zapytania dziennikarzy krótkimi oświadczeniami "no comments", co oznacza odmowę potwierdzenia lub zaprzeczenia prawdziwości doniesień.

Ujęcie Rabusiów

Policjant stanowy aresztował wczoraj w Blue Island dwóch rabusiów z Harvey, którzy przynajmniej 6 rabunków na stacjach gazolinowych w ciągu ostatnich 10 dni. Ujętymi rabusiami są — 21-letni George Krockler i 16-letni Michael L. Keller. Obaj zostali ujęci na podstawie opisu, jaki policjant stanowy dostał od właściciela stacji gazolinowej w Alsip, którymu godzinę przed tym zabrali \$60. W dwie godziny przed tym rabunkiem zabrali oni \$90 na stacji gazolinowej przy 4201 N. Lincoln.

W Sobotę Parada Bud Billikena

Ponad 500,000 osób będzie obserwowało w sobotę paradę z okazji 41-go dorocznego Dnia Bud Billikena, mitycznego ojca chrzestnego chicagostkich dzieci murzynskich.

Parada rozpocznie się o godzinie 10:30 przed południem od Oakwood Boulevard i King Drive, następnie uczestnicy będą maszerowali po King Drive aż do 51-iej ulicy, gdzie skręcą do Washington Parku wzdłuż Ellsworth Dr. Rozwiązanie parady nastąpi przy Payne i Morgan Drives.

Przewodniczącymi parady w roli króla i królowej będą — Zachery S. Thomas, lat 12, z pnr. 4935 S. Michigan Ave., oraz Sonjia Warren, lat 9, z pnr. 6420 S. Harper Ave. Król i królowa będą ukoronowani przed wejściem na specjalny rydwan, który weźmie udział w paradzie.

Myślą przednią Dnia Billikena będzie "Zapelnienie luki pomiędzy generacjami." W paradzie Billikena weźmie udział 50 rydwanów, osiem drużyn, oraz siedem drużyn dżozosy i trębaczy. W paradzie weźmą również udział reprezentanci organizacji handlowych, przemysłowych, politycznych, społecznych, oraz agencji miejskich.

Rabunek w Kantorku Wymiany

Trzech uzbrojonych bandytów napadło wczoraj na kantorkę wymiany pieniędzy przy 3234 W. Roosevelt Street w chwili, gdy właściciel go otworzył i zabrało po związaniu właściciela, sumę \$4,000. W krótkie jednak wszyscy trzej bandyci zostali ujęci, bo jeden z naocznych świadków napadu zauważył i zapamiętał numer licencji samochodu, którego bandyci po rabunku uciekali i zaraz zgłosił Policji. Rabusiami byli Murzyni w wieku 19, 22 23 lata.

Racjonalne Odłowry Ryb

W sowieckim Oceanograficznym Instytucie Naukowym od dawna prowadzone są prace badawcze dotyczące hydroakustyki w przemyśle rybnym.

Podwodny świat wypełniony jest gamą różnorodnych dźwięków, na które w różny sposób reagują różne gatunki ryb.

I tak na przykład jedyny w swoim rodzaju plusk wydany przez stado sardynek, ściera natychmiast gromadę wygłodniałych tuńczyków lub łososi. Przypuszcza się także, że dźwięki wydawane przez stada śledzi pozwalają im utrzymać się w ławicach.

Naukowa metoda prowadzenia racjonalnych odłowów ryb proponowana przez uczonych, polega na zastosowaniu sztucznych pól dźwiękowych słyszalnych wyłącznie przez te gatunki ryb, które w danym okresie planuje się odławiać. Stosując nową metodę, rybacy będą mieli nie tylko obfitsze połowy, ale niektóre wymierające gatunki ryb będą mogły być otoczone naturalną ochroną. (N)

Kradzież Papierów Wartościowych

New York (UPI) — Przesyłka łatwych do spieniężenia papierów wartościowych na sumę \$710,000 zaginęła w dn. 28go lipca, z banku Bankers Trust Co., na Wall Street. Detektywi prowadzą śledztwo dla wykrycia sprawców.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy że smutną wiadomością, iż najukochańsza matka nasza, babcia moja i prababcia moja, s. p.

Anna Humanska

Członkini Tow. Elizy Orzeszkowej Grupa 44 Związku Polek w Ameryce; po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzoną Sw. Sakramentami, dnia 6go sierpnia, 1970 roku, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 8go sierpnia, o godzinie 8:45 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Avenue, do kościoła St. John Bosco, a stamtąd na cmentarz Sw. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Henryk, syn; Maria, synowa; wnuk i prawnuk; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon: — 774-4100.

Z Polskiego Związku Akademików

20-Lecie — Zjazdy w Sweet Cherry — Otwarcie Roku Akademickiego

Działalność Polskiego Związku Akademików na polu organizacyjnym i kulturalnym, trwa zgodnie z ustaloną już tradycją — od października do czerwca. O k r e s 12 dni lipiec, sierpień, wrzesień — przeznaczona są przede wszystkim na odpoczynek, życie towarzyskie oraz przygotowanie programu na następny sezon jesienny.

Tegoroczny sezon imprez kulturalnych Polskiego Związku Akademików, Okręg Chicago, rozpocznie się tradycyjnie w drugą niedzielę października, na głównego mówcę obchodu o t w a r c i a roku akademickiego zaproszony został prof. dr Florian Śmieja, poeta oraz naukowiec — wy-

bitny lingwista, który ukończył studia w Irlandii, a od roku wykłada literaturę hiszpańską na uniwersytecie w London, Ont. (Kanada).

Akademicy przygotują się również do obchodu 20-lecia, w br., przypada bowiem 20 rocznica założenia Polskiego Związku Akademików, — który powstał w r. 1950 w Chicago. Szczegóły związane z 20-leciem, ujawnione zostaną w następnych komunikatach.

W okresie letnim działalność PZA, Okręg Chicago — skupia się głównie na organizowaniu zjazdów towarzyskich, które odbywają się w letnisku pp. Tafilkowskich Sweet Herry (koło Benton Harbor, Michigan). Zjazdy te cieszą się zazwyczaj dużym powodzeniem i ściągają licznych członków Związku oraz jego sympatyków z różnych Okręgów PZA.

W lecie br., Okręg Chicago organizuje jeszcze dwa zjazdy towarzyskie: w dniach 22-23 sierpnia, oraz w dniach 12-13 września (weekendy).

Członkowie Związku oraz sympatycy mogą zgłaszać się już obecnie, telefonując pod numer: 286-7029.

Program tradycyjnych zjazdów letnich obejmuje poza plażą i kąpielą w basenie, grą w siatkówkę, ping-pong w sobotę wieczorem wspólne ognisko oraz dancing.

Chicago Zacznie Walkę z Osobami Robiącymi Hałas

Asystent komisarza chicagoskiego wydziału kontroli otoczenia John G. Morris podał do wiadomości, że w ciągu tygodnia Chicago rozpocznie walkę z osobami, które niepotrzebnie podowują nadmierny hałas, dodając, że w pierwszym rzędzie władze skoncentrują się na motocyklistach. "Hałas od pojazdów mechanicznych odpowiedzialny jest za 60 procent tego problemu", podkreślił Morris.

Nowa Polityka w Sprawie Budowy Mieszkań

Przewodniczący Chicagojskiej Władzy Mieszkańcowskiej (CHA) Charles R. Swibel zaproponował w czwartek rozszerzenie mieszkań publicznych na cały obszar metropolitalny przez włączenie takich mieszkań do wszystkich projektów prywatnych, korzystających z pomocy rządowej.

Swibel, który przemawiał w imieniu całej rady CHA, zalecił również wiele nowych programów społecznych w celu ulepszenia bezpieczeństwa, oraz innych aspektów życia w osiedlach na terenie chicagoskich projektów mieszkań publicznych.

Podkreślając potrzebę mieszkań publicznych również na przedmieściach, Swibel wyjaśnił, że jego nowa polityka będzie wymagała od budowniczych osiedli, korzystających z pomocy federalnej, stanowej, lub lokalnej, przeznaczenia 10 do 15 procent mieszkań w projekcie prywatnym dla ludności o niskich dochodach.



25 ROCZNICA — Gdy podobna do grzyba chmura śmierci (po lewej), wytworzona przez pierwszą bombę atomową zrzuconą na kulę ziemską, ulotniła się 25 lat temu, to z Hiroshimy, Japonia, pozostała tylko pustynia (na gó-

nym po prawej), pokryta gruzami i zwłokami około 78,000 osób. Obecnie, po odbudowaniu jej, miasto to ponownie dobrze się rozwija (na dolnym po prawej).

Skażenie Powietrza

Washington (UPI). — Krajowa Agencja Badania Skażenia Powietrza podaje, że miasto Nowy York posiada największy procent tlenku siarkowego (sulphur oxide) a Steubenville, Ohio, największy procent brudu w powietrzu.

Przeprowadzone przez agencję badania powietrza w 173 miastach amerykańskich wykazały, że największy procent tlenku siarkowego zanotowano w następujących dziesięciu miastach—Nowy York, Chicago, Philadelphia, Pittsburgh, Cleveland, St. Louis, Washington, Detroit, Providence, R.I. i Worcester, Mass.

Największe zanieczyszczenie powietrza brudem zanotowano w Steubenville, Ohio; Charleston, W.Va.; Scranton, Pa.; Niagara Frontier, N.Y.; Bakersville, Calif.; Syracuse, N.Y.; Johnstown, Pa.; Louisville, Ky.; Milwaukee, Wis. i Pittsburgh, Pa.

R. H. Śliwa Odznaczony Na Froncie



Specjalista IV-ego stopnia, Russel H. Śliwa (na zdjęciu po prawej), pełniący obecnie służbę wojskową w Wietnamie, został odznaczony medalem Army Commendation Medal. Zaszczytne odznaczenie Śliwa otrzymał za wzorową służbę jako radiowy operator. Otrzymał on również dyplom uznania za osiągnięcia w dziedzinie łączności radiowej. Russel H. Śliwa jest mieszkańcem Chicago. Mieszka on wraz ze swoimi rodzicami przy 2015 N. Damen Ave.

*** PRACA ŻENSKA**

OPERATORS
• COLLAR SETTERS
• TOP STITCHERS
For men's and ladies shirts. Must be experienced. Highest prices guaranteed. Overtime and paid holidays.
FRANK WALTER SPORTSWEAR
517 E. 9th St.
Los Angeles, Calif.

FILE CLERK
and
GENERAL OFFICE
• Fringe benefits
• Pleasant working conditions
Call Mr. Fric — 254-7300
Realemon Foods
1200 W. 37th St.

RECEPTIONIST for small Loop office. No typing. 108 W. Lake St. Room 200.

*** PRACA**
Counter Women & Men
Days and nights — steady work — congenial surroundings — apply in person
6900 W. Ogden
Berwyn

KITCHEN HELP NEEDED
Various jobs available. Experience not required but helpful.
Please contact
Mr. Gary B. Soblotne
ST. PROCOPIUS COLLEGE
852-1317

1st COOK
Experience in cooking or some experience in food serving and willing to learn. Salary, meals, uniforms and fringe benefits. Time and 1/2 over 40 hours a week.

PANTRY WOMAN
Experience in salads. Salary, meals, uniforms and fringe benefits. Time and 1/2 over 40 hour week.

SANITATION MAN
Clean, neat and willing to work. Time and 1/2 over 40 hour week. Pleasant working conditions, excellent benefits.
Apply to Director
Dormitories in Commons
NORTHWESTERN UNIVERSITY
1725 Orrington
An Equal Opportunity Employer

PART TIME
Men and women to clean offices near 95th & Wester, from 7 p.m. to 11 p.m. Monday thru Friday.
927-6908
(Ad No. A-333)

*** Pomoc Domowa**
DEPENDABLE WOMAN WANTED
3 or 5 DAY WEEK
Steady, for General House Work. Good salary for right person. References. Good transportation. North side.
286-1528

Gospodyni
4 lub 5 dni, lekkie gotowanie, rodzina z 4 osob.
Przyjemne warunki.
W WESTCHESTER, ILL.
562-3388

Polskie Plakaty w Amsterdamie
Amsterdam. — W amsterdamskim Stedelijk Museum czynna jest międzynarodowa wystawa plakatu. Poważne miejsce w tej ekspozycji zajmuje plakat polski: prezentowany tam m. in. przez "Cyrk" Urbańca, "Dama do Maxima" Świeżego, "Proces Kafki" Ciesławicza, "Hej, kołoda, deska" — plakat reklamujący zespół "No to co"; z plakatów filmowych "Heroina" Krajewskiego i in.

Japończycy Lubią Sienkiewicza
Tokio. — Jednym z najbardziej popularnych polskich pisarzy w Japonii jest Henryk Sienkiewicz. Dzieła jego są stale wznowiane. Ogólnie, od zakończenia drugiej wojny światowej przetłumaczono na język japoński 180 tytułów z literatury polskiej.

*** PRACA MĘSKA**

EXPERIENCED LETTERPRESS - OFFSET PRESSMAN
required for instruction and demonstration of equipment by World-renowned press manufacturer. Must be competent and composed before groups.
PHONE MR. GLENN — 437-4585
for interview
KOENIG & BAUER, INC.
750-D Nicholas Blvd. Elk Grove Village

DRAFTING — MECHANICAL
Interesting opportunity in engineering department of manufacturer of electrical controls. 2 to 4 years experience desired, samples required.
Modern Office in New Industrial Stock Yards Area.
FOR APPOINTMENT
247-6400
ZENITH AUTOMATIC CONTROLS
830 West 40th Street

WANTED FORK LIFT TRUCK MECHANICS
Excellent Starting Wages
Top Fringe Benefits
Ideal Working Conditions
Contact the leading material handling equipment dealer
Write, Wire or Phone
MILWAUKEE ENGINE AND EQUIPMENT CORP.
3125 North 126th Street Brookfield, Wisconsin 53005
414-781-4545

WAREHOUSE MEN
Experienced
Lift Truck Drivers
Day or Night Shift.
Excellent Company Benefits.
Call or Apply
678-1570
American Gyro-Tex
10501 W. Waveland Ave.
(Cor. of Carnation and W. Waveland)
Franklin Park, Ill.

INSPECTOR
Young man to learn inspection and assembling of small parts. Growing company and good benefits.
E. N. M. CO.
5338 N. Northwest Hwy.
Tom Martinez
775-3114

AUTO LINE MECHANIC
Business is good. 2 openings available. Good working conditions, above average earnings, good fringe benefits and retirement plan.
DAVE SCHENK DODGE
7954 S. Greenleaf Ave.
Whittier, Calif.
(213) 698-6791

AUTO LINE MECHANIC
Way above average earnings. — Finest working conditions and fringe benefits including retirement plan.
DAVE SCHENK DODGE
7954 S. Greenleaf Ave.
Whittier, Calif.
(213) 698-6791

RADIO TECHNICIAN
South Side.
Ask for Mr. Fontana.
927-5910
BARTENDER
For Private Club
Full time. Must speak English.
Hours 6 P.M. - 1 A.M.
Dickens 2-4700
between 3 - 7 P.M.

PORTER FOR RESTAURANT
Free meals — retired or semi-retired person acceptable.
McDONALD'S
6900 W. Ogden
Berwyn, Ill.
POTRZEBA mężczyzn do interesu z drobiem — 2508 W. Division.

STOCK ROOM
Leading equipment distributor needs several young men. Experienced in all phases of receiving, order filling, packing and shipping. Good salary and opportunity for overtime. Apply:
Power Transmission Equipment Co.
3839 S. Normal

*** PRACA ŻENSKA**
GENERAL CAFETERIA HELP SALAD GIRLS
Full or part time hours available. Excellent starting salary. Don't delay — call today!
345-0500 Ext. 244

SEWING MACHINE OPERATORS
Exp. on gowns. Steady. Air cond. One block from Union Station.
263-5978
Short Order Cook
Kobiety
mówiąca po angielski i po polsku. Must mowić trochę po angielsku. Zgłoszcie się osobie do lunch counter w
MEYER BROS. DEPT. STORE
4805 So. Ashland Ave.

*** PRACA MĘSKA**
HOUSING SPECIALIST
Must have 4 yrs. general work exp. 2 being experienced in housing and community development. Must have knowledge and exp. in housing development, both in new low cost housing development and rehabilitation. Must have knowledge of available housing resources and programs, public and private. Send resume to:
Community Action Commission
1317 "T" St., Modesto, Calif.
An Equal Opportunity Employer

ASSISTANT EXECUTIVE DIRECTOR
Must have 5 yrs. work exp. including 1 yr. exp. in supervision and administration and 2 yrs. in field of community development, man power, economic development, human services or other anti-poverty related fields. Deadline Aug. 15th. Send resume to:
Community Action Commission
1317 "T" St., Modesto, Calif.
An Equal Opportunity Employer

WHITE PRODUCTS
Middleville, Mich. 49333
MODEL MAKERS
(Sheet Metal Preferred)
MACHINISTS
Tool & Die Makers
Top Wages — Full Benefits.
Jurin & Associates
10221 Franklin Ave.
FRANKLIN PK., ILL.
671-1680

*** PRACA ŻENSKA**
KOMPLETNE REMONTY
Możecie wydać więcej pieniędzy, ale nie miść lepiej wykonanej roboty! — Nasza specjalność to wszelkiego rodzaju reperacje i przeróbki. Najlepsi w cieślskich robotach.
Pytań o George: 489-5000
CIEŚLA przyjmując prace: przeróbki, budowa pokoi na poddaszu, w bezmencie. Tania. 736-2162.
Czystzenie Bojlerów i Paleniska (Furnace) za \$4.50
Także reperacje urządzeń do ogrzewania.
Roboty gwarantowane.
24 godzinna obsługa.
Metropolitan Heating Co.
MA 6-0634 lub 889-4448

*** PRACA MĘSKA**
DOMY
DOM na sprzedaż przez właściciela. 2 piętrowy, murowany, 5 i 6 pokoi. Pełny beżment. Osobne urządzenie ogrzewalne. Garaż na 2 auta. 489-0878 — CA 7-6489.
PRZEZ WŁAŚCICIELA
Okolica 38ma i Leclair
Piękny murowany dom, 3 1/2 pokoi, 3 sypialnie, gazem ogrzewanie, wykończony beżment, garaż na 2 1/2 auta. Blisko szkół, kościoła, zakupów i parku. Nowy dywan w salonie. Wiele dodatków. Cena \$23,500. Telefonować celem umówienia się:
LU 5-2768
MUROWANY z 4 sypialniami, przez właściciela. 2148 N. Leanington — Merrimac 7-0398.
2 DUŻE z 3 sypialniami mieszkalna. Garaż na 2 auta, pełen beżment, wiele dodatków. Okolica — 67-ej i Richmond. Heklock 4-2295.
PRZEZ WŁAŚCICIELA, 43-cia i Fairfield, 10-letni, murowany bungalow, 3 duże sypialnie, 1 1/2 łazienki, wykończony beżment. Garaż na 2 auta. Lafayette 3-4059 po 5-ej.
JADWIGOWO. Murowany 2x5. Automatycznie, gazem i gorącą wodą ogrzewany na 1-szym. — "Space heat" na 2-gim. Murowany garaż na 2 auta. Można oglądać w sobotę i niedzielę, od 2-ogad do 6-ej. — BR 8-7464.
ŁADNY 13 mieszkaniowy budynek na sprzedaż, 7x5, 6x5 pokoje. Zawsze wynajęte. Dobra komunikacja. Może być prowadzony przez właściciela. Dochodu \$22,800. Sprzedający może pomóc w finansowaniu. D. Eisenstaedt: 386-4124
5 POKOJOWY bungalow, strych do powiększenia, oraz mieszkanie dla tesciów w suterynie. Okolica Addison-Central. 685-7587.
PRZEZ WŁAŚCICIELA, 4219 N. Hamlin, 6 1/2 letni, 2 mieszkania, 3 sypialnie z łazienkami. Wykończony beżment z łazienką. Gazem ogrzewany. Garaż na 2 1/2 auta. "Mid 50's". 478-1794.
5700 ZACHÓD—1200 PÓLNOC — Cena \$26,500. Przez właściciela, murowany bungalow, 4 sypialnie, 2 łazienki, wykończony beżment, z barem, patio, garaż, dywany, strych do powiększenia. 626-5548 po 6-ej
PRZEZ WŁAŚCICIELA — 2x5 murowany, osobne ogrzewania, kryta weranda. Garaż na 2 auta, 235-2437 po 6-ej
CRAGIN — Przez właściciela, 2 mieszkania: 1x4, 1x4 1/2. Duże szafki w kuchni. Nowoczesne łazienki. Świeżo odnowiony. Kryte werandy. Aluminiowe okna. Cena \$29,900 — 889-8297.

Kalendarzyk Posiedzeń

Niedziela, 9 Sierpnia
Towarzystwo Św. Michała Archaniola Nr. 2, Grupa 629 Z.N.P., zawiadamia wszystkich członków i członkinie, że spowodu iż sala posiedzeń Towarzystwa jest zajęta na tę niedzielę, to jest dnia 9-go sierpnia, więc posiedzenie Towarzystwa się nie odbędzie.
Maria Zator, sekr. prot.

Poniedz., 10 Sierpnia
Tow. Miłość Wolności Gr. 2749 ZNP odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w poniedziałek, dnia 10-go sierpnia, w sali Weteranów przy 3024 N. Laramie Ave. Prezes K. Szadowski był w Polsce, więc opowie nam o swoich wrażeniach, co zobaczył i jak się zapatrjuje na teraźniejsze czasy. Prosi o przybycie na to posiedzenie wszystkich członków oraz członkiń. — K. Szadowski, Prezes; Józ. Sójniewski, sekr.

Środa, 12 Sierpnia
Towarzystwo "Wolność" Grupa 1776 Z.N.P., odbędzie swe posiedzenie w środę, 12-go sierpnia w sali Sokolni pnr. 1062 N. Ashland Ave., o godzinie 8-iej wieczorem. Na polecenie Komitetu Rozwoju, Zarząd Centralny Z.N.P., zatwierdził specjalną nagrodę pieniężną dla Grup Z.N.P., za zapisanie nowych członków do Związku. Każdy członek jest zobowiązany przyczynić się do tej pracy, zapisywać dzieci, wnuków i wnuczki, przyjaciół i sąsiadów do Grupy. Jeżeli macie kandydatów, dzwońcie do Organizatora Grupy Hieronima Adamskiego, tel.: 384-2430. Nie tylko Związek się powiększy, ale i Grupa z tego skorzysta.
K. Krawczyk, prezes; J. Serak sekr. prot.; B. Pawłowska, koresp.

Tow. Tadeusza Kościuszki Grupa 843 Z.N.P., odbędzie swe posiedzenie w środę, 12 sierpnia, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali PL-AV, pnr. 3024 N. Laramie ave., wejście od ulicy Nelson.

Uprasza się członków i członkinie o liczne i punktualne przybycie. — Zalegający z podatkami proszeni są o przybycie i wyrównanie zaległości.
J. Morawski, prezes; J. Kowalewski, sekr. fin.

Tow. Zychlińskiego "Gdynia", Grupa 2404 ZNP zawiadamia, że zebranie miesięczne grupy odbędzie się dnia 12 sierpnia, o godzinie 8-iej wieczorem, w sali parafii św. Władysława przy ulicy Long i Henderson.

Prosimy członków o liczne przybycie. — P. Toczyłowski, prezes; J. Woynowski, sekr. prot.

Piątek, 14 Sierpnia
Tow. Kadetów Tad. Kościuszki, Gr. 1639 ZNP, odbędzie swoje regularne posiedzenie w drugi piątek sierpnia, czyli dnia 14-go sierpnia, w biurze Mr. H. Machnicki, przy 3801 W. 55-th st. i S. Hamlin Ave. Odbieranie podatków od członków rozpoczyna się o godz. 6:30, a posiedzenie o godz. 8-mej wieczór. Zarząd Tow. i grupy 1689 ZNP zaprasza wszystkich członków i członkinie o przybycie na to posiedzenie. — Antoni Piwowarczyk, prezes; Wincenty Wojtanek, sekr.

Wtorek, 1 Września
Towarzystwo Obrona Polski, — Grupa 712 Z.N.P., nie będzie miała swego posiedzenia w miesiącu sierpniu z powodu wakacji. Następne posiedzenie się odbędzie w pierwszy wtorek we wrześniu.
Podatki można nadesłać na ręce sekretarza fin. Józefa Wegrzyńca na adres 5738 N. Mango Avenue, Chicago, Ill. 60646.

Gmina 75-ta, do której nasza Grupa należy, urządza wycieczkę do Obozu Młodzieżowego w Yorkville, dnia 16-go sierpnia. Jeżeli nasi członkowie chcą przyłączyć się do tej wycieczki, to należy dzwonić do Prezesa lub Sekretarza Finansowego po informacje.
Edwin W. Armatus, prezes; Bazyli Piszczyk, sekr. prot.

Sobota, 14 Sierpnia
Tow. Tadeusza Kościuszki Grupa 843 Z.N.P., odbędzie swe posiedzenie w sobotę, 14-go sierpnia, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali PL-AV, pnr. 3024 N. Laramie ave., wejście od ulicy Nelson.

SOWIECIARZE SPOZNILI SIĘ — Rosyjski statek zwiadowczy Laptev (na dolnym) przepłynął przed frontem amerykańskiego niszczyciela Calcaterra na Atlantyku podczas wyścigu o wydobyć z wody szczątków po ostrzeleniu pociskiem Poseidon. Później, sowiecki statek wysunął się przed amerykański okręt obserwacyjny, z którego zrobiono zdjęcie, ale spóźnił się. Na górnym: sowieccy marynarze obserwują przez lornetki rejon ostrzelenia pociskiem Poseidon.

Tow. Zychlińskiego "Gdynia", Grupa 2404 ZNP zawiadamia, że zebranie miesięczne grupy odbędzie się dnia 12 sierpnia, o godzinie 8-iej wieczorem, w sali parafii św. Władysława przy ulicy Long i Henderson.

Prosimy członków o liczne przybycie. — P. Toczyłowski, prezes; J. Woynowski, sekr. prot.

Piątek, 14 Sierpnia
Tow. Kadetów Tad. Kościuszki, Gr. 1639 ZNP, odbędzie swoje regularne posiedzenie w drugi piątek sierpnia, czyli dnia 14-go sierpnia, w biurze Mr. H. Machnicki, przy 3801 W. 55-th st. i S. Hamlin Ave. Odbieranie podatków od członków rozpoczyna się o godz. 6:30, a posiedzenie o godz. 8-mej wieczór. Zarząd Tow. i grupy 1689 ZNP zaprasza wszystkich członków i członkinie o przybycie na to posiedzenie. — Antoni Piwowarczyk, prezes; Wincenty Wojtanek, sekr.

Wtorek, 1 Września
Towarzystwo Obrona Polski, — Grupa 712 Z.N.P., nie będzie miała swego posiedzenia w miesiącu sierpniu z powodu wakacji. Następne posiedzenie się odbędzie w pierwszy wtorek we wrześniu.
Podatki można nadesłać na ręce sekretarza fin. Józefa Wegrzyńca na adres 5738 N. Mango Avenue, Chicago, Ill. 60646.

Gmina 75-ta, do której nasza Grupa należy, urządza wycieczkę do Obozu Młodzieżowego w Yorkville, dnia 16-go sierpnia. Jeżeli nasi członkowie chcą przyłączyć się do tej wycieczki, to należy dzwonić do Prezesa lub Sekretarza Finansowego po informacje.
Edwin W. Armatus, prezes; Bazyli Piszczyk, sekr. prot.

Japończycy Lubią Sienkiewicza
Tokio. — Jednym z najbardziej popularnych polskich pisarzy w Japonii jest Henryk Sienkiewicz. Dzieła jego są stale wznowiane. Ogólnie, od zakończenia drugiej wojny światowej przetłumaczono na język japoński 180 tytułów z literatury polskiej.

Sobota, 14 Sierpnia
Tow. Tadeusza Kościuszki Grupa 843 Z.N.P., odbędzie swe posiedzenie w sobotę, 14-go sierpnia, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali PL-AV, pnr. 3024 N. Laramie ave., wejście od ulicy Nelson.

Uprasza się członków i członkinie o liczne i punktualne przybycie. — Zalegający z podatkami proszeni są o przybycie i wyrównanie zaległości.
J. Morawski, prezes; J. Kowalewski, sekr. fin.

Tow. Zychlińskiego "Gdynia", Grupa 2404 ZNP zawiadamia, że zebranie miesięczne grupy odbędzie się dnia 12 sierpnia, o godzinie 8-iej wieczorem, w sali parafii św. Władysława przy ulicy Long i Henderson.

Prosimy członków o liczne przybycie. — P. Toczyłowski, prezes; J. Woynowski, sekr. prot.

Piątek, 14 Sierpnia
Tow. Kadetów Tad. Kościuszki, Gr. 1639 ZNP, odbędzie swoje regularne posiedzenie w drugi piątek sierpnia, czyli dnia 14-go sierpnia, w biurze Mr. H. Machnicki, przy 3801 W. 55-th st. i S. Hamlin Ave. Odbieranie podatków od członków rozpoczyna się o godz. 6:30, a posiedzenie o godz. 8-mej wieczór. Zarząd Tow. i grupy 1689 ZNP zaprasza wszystkich członków i członkinie o przybycie na to posiedzenie. — Antoni Piwowarczyk, prezes; Wincenty Wojtanek, sekr.

Wtorek, 1 Września
Towarzystwo Obrona Polski, — Grupa 712 Z.N.P., nie będzie miała swego posiedzenia w miesiącu sierpniu z powodu wakacji. Następne posiedzenie się odbędzie w pierwszy wtorek we wrześniu.
Podatki można nadesłać na ręce sekretarza fin. Józefa Wegrzyńca na adres 5738 N. Mango Avenue, Chicago, Ill. 60646.

Sobota, 14 Sierpnia
Tow. Tadeusza Kościuszki Grupa 843 Z.N.P., odbędzie swe posiedzenie w sobotę, 14-go sierpnia, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali PL-AV, pnr. 3024 N. Laramie ave., wejście od ulicy Nelson.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANIA CODZIENNE

"GŁOS POLONII"
WOPA—1490 KC
Codziennie od 4:30 po poł. i od 5:30 wieczorem
W Soboty 4 - 6:30 wiecz.
pp. Mgr. JÓZEF I SŁAWA MIGALOWIE—Właściciele
p. DIANA MIGALA-CIHAK
Kierowniczka

GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCINSKIEJ
Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30 - 9:30 rano

"KAWALKADA"
Stacja WOPA
Codziennie o 1, 3:30 i 6:30 oraz o 8-iej wiecz.

Dr. W. SIKORA
Producent i Właściciel

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC—1240 KC
Codziennie 7 - 8:30 rano
2 - 3 po poł. w niedziele

ROBERT LEWANDOWSKI
Właściciel

"TONY PIENKOWSKI Show"
Stacja WTAQ—1300 KC
Codziennie 9:35 - 10:00 rano

"GODZINA MIĘDZYNARODOWA"
Stacja WTAQ—1300 KC
Sobota 6:35 - 7:30 wiecz.

JADWIGA i ANTONI PIENKOWSCY, Kierownicy

"POLSKA W MUZYCE, PIESNI i SŁOWIE"
Stacja WOPA
Codziennie od 12 w poł. do 12:30 po poł.

ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik i Zarządca

"PORANNY DZWONEK"
Stacja WOPA
Codziennie od 6:30 do 7:30 rano
Sobota 11 - 11:30 rano
Niedziela 1 - 2 po poł.

MICHAŁ PRZEMYSKI
Kierownik

POLSKI PROGRAM W CHICAGO
Nadawany Cztery Razy w Tygodniu

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"
Stacja WOPA—1490 KC
W Każdy Wtorek, Środę, Czwartek i Piątek
7-7:30 wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELINSKI
Anonsery
PELAGIA i BRONISŁAW MROZOWIE

Skandal Ambulansowy — Miasto Oskarża 3 Przedsiębiorstwa

We wtorek miasto złożyło 22 skargi przeciwko trzem prywatnym przedsiębiorstwom ambulansowym. Przedsiębiorstwom tym zarzuca się stosowanie niesanitarno-higienicznego ekwipunku oraz niewłaściwe traktowanie przewożonych pacjentów. Skargi zostały złożone przez komisarza miejskich pojazdów, Jamesa Y. Carter, w wyniku dwumiesięcznych badań przywłaższej służby ambulansowej. W dochodzeniu wzięło udział Stowarzyszenie o Lepszy Rząd (Better Government Association) oraz The Tribune, chicagowski dziennik. Celem zebrania materiału dowodowego reporter prasowy oraz inspektor z ramienia Stowarzyszenia pracowali przez pewien czas na terenie firm. Oskarżonym firmom grozi utrata licencji uprawniającej je do praktykowania zawodu.

Komisarz Carter zażądał osobnego przesłuchania przedstawicieli przedsiębiorstw. Oskarżone przedsiębiorstwa to: Mid-America Ambulance Co., mieszczące się przy 5651 W. Madison St.; Berz Ambulance Service, Inc., przy 741 N. Damen Ave.; oraz Scully-Walton Ambulance Service, przy 15 N. Laramie Ave. Przedsiębiorstwo Mid-America ma również swój oddział zwany A-Alamo Ambulance Service, który jest zlokalizowany pod tym samym adresem co główny trzon Mid-America. W ubiegłym miesiącu rewelacyjną wiadomością, podaną przez stanowego prokuratora, było dokonane odkrycie, że Scully-Walton jest przejęte i kontrolowane przez syndykat przestępczy finansowych spekulatorów.

Przedsiębiorstwo ambulansowe Mid-America stoi pod zarzutem utrzymywania niesanitarnych warunków, a także świadczenia usług porzecznych, stosowania niehigienicznego ekwipunku oraz niewłaściwego traktowania pacjentów. W jednym przypadku załoga Mid-America zmusiła pacjenta z wychniętą nogą do przebycia kilku kondygnacji po schodach. W innym wypadku kierowca ambulansu należącego do tego przedsiębiorstwa podjął ze smietnika szpitalnego tlenową maskę, użył ją poprzednio przez starszego mężczyznę, który zmarł po przyjeździe do szpitala, po czym wyłożył ją do wyposażenia ambulansu bez otarcia nawet z niej potu zmarłego. Zdarzały się również wypadki kiedy ambulans należący do Mid-America odmawiał przewiezienia pacjenta do najbliższego szpitala jeśli ten nie był w stanie uiścić wymaganej opłaty.

Przedsiębiorstwo Scully-Walton stoi również pod zarzutem niehigienicznego przewożenia pacjentów, nie wyposażania ambulansów w opatrunki i inne podstawowe elementy ekwipunku, jazdy z nadmierną szybkością oraz używania sygnału syrenowego i świateł alarmowych w nie wymagających tego przypadkach. Scully-Walton zarzuca się także niewłaściwe traktowanie pacjentów. W jednym przypadku załoga ambulansu dosłownie zawlokła pacjenta, cierpiącego na raka, do pojazdu po czym rzuciła go na nosze co spowodowało wzmoczenie się bólu u pacjenta oraz nagłe, nadmierne pocenie.

Przedsiębiorstwo ambulansowe Berz odpowiadać będzie za używanie świateł alarmowych oraz sygnału syrenowego w nieodpowiednich przypadkach, za niepełne wyposażenie pojazdów ambulansowych oraz używanie niesterylizowanych po innych pacjentach masek tlenowych.

Wskutek nadużywania przez firmy prywatne sygnałów alarmowych rozpatrzy się możliwość zabronienia używania ich przez prywatne przedsiębiorstwa ambulansowe.

Dalsze dochodzenie w sprawie skandalu ambulansowego trwa. Wczoraj, o godz. 9:30 rano wznowiono przesłuchania w Gmachu Stanowym (State of Illinois Building) pnr. 160 przy N. La Salle St.



CO ROBIĆ ZE STARYMI OPONAMI — Pracownik firmy Goodyear wyciągnął, wrzucił 2 lata temu do wody, starą oponę, celem zbadania, czy ona może spełniać rolę skały w pobliżu wybrzeża. Urzędnik Dep. Sprawy Wewnętrznych twierdzi, że zużyte opony mogą służyć dla ryb jako skały na przybrzeżnych piaskach jezior. Firma Goodyear pragnie ustalić, jak można wykorzystać około 1,5 miliarda opon zużywanych rocznie w naszym kraju.

Plan Zapewnienia Bezpieczeństwa Na Osiedlach Mieszkaniowych

Mieszkańcy t. zw. projektów mieszkaniowych w Chicago z niecierpliwością oczekują momentu kiedy rząd federalny przyzna specjalny fundusz na zapewnienie im bezpieczeństwa w ich osiedlach. W obecnej chwili na 70.000 mieszkańców w 16 osiedlach przypada 170 członków specjalnie powołanej straży porządkowej.

Członkowie straży są zatrudnieni przez Chicago Housing Authority, instytucję, która tworzy osiedla mieszkaniowe zwane projektami mieszkaniowymi. Porządkowi w czasie służby mają prawo zatrzymać każdego podejrzanego o wykroczenie prawne i oddać go w ręce policji miejskiej. Broń palna może być użyta tylko w przypadku samobrony. Zabronione jest strzelanie do uciekającego.

Według oświadczenia prezesa CHA, Charlesa R. Swibela, roczny koszt zatrudnienia straży porządkowej wynosi \$2,3 mln. Mankamentem tutaj jest jednak fakt, że służbie porządkowej brak odpowiedniego wykształcenia. Z tego też powodu Swibel domaga się \$7-milionowego funduszu na cele związane z udoskonaleniem służby.

"Chicagoscycy policjanci odbywają 32-tygodniowe przeszkolenie, i dopiero wtedy pełnią służbę w szczególnie niebezpiecznych rejonach miasta," stwierdził Swibel.

Prezes CHA przewiduje specjalne programy szkoleniowe dla członków straży, jeżeli stan liczby straży osiągnie 500 osób. Szkolenie odbywałoby się w ścisłej kooperacji z policją miejską.

95 proc. stanu liczebności straży pełni służbę w godzinach od 4-jej po południu do 2-jej rano, tj. w czasie o największym wskaźniku dokonywanych przestępstw. W większości osiedli służbę pełni 5 względnie 6 osób i to często tylko w czasie weekendów. W wyjątkowo niebezpiecznych osiedlach, jak Cabrini-Green Homes gdzie mieszka

ponad 17.000 osób, czy Robert Taylor Homes, gdzie mieszka blisko 25.000 osób, patrolują sa liczebniejsze. W Cabrini-Green, osiedle patroluje 20 porządkowych natomiast w Taylor Homes 30 członków straży. Jest to jednak absolutnie niewystarczająca liczba osób strzegących żeby prawo było przestrzegane.

Przedstawiony niedawno przez Swibela plan stworzenia specjalnych sił, jak to on sam nazywa, spotkał się z powszechnym niezrozumieniem wśród mieszkańców osiedli. Jedną z mieszkanki, Dolores Watkins, przewodniczącej Dzielnicowej Federacji, oświadczyła, że ona sama oraz szereg innych kobiet jest gotowa w razie potrzeby udać się do Washingtonu żeby "protestować" względnie robić co trzeba w tej sprawie aby zdobyć więcej strażników porządkowych — aby osiedla stały się miejscem gdzie można wychowywać dzieci.

Sędzia Kowalski Ponownie Odrzucił Prośbę Skazanego

Sędzia Sądu Kryminalnego Walter J. Kowalski ponownie nie zgodził się na wypuszczenie na wolność za kaucją Sama Gallo, skazanego we wtorek za udzielenie pożyczek na lichwiarskie odsetki i za szantaż, ponieważ jego (Gallo) obecność w społeczeństwie mogłaby być zagrożeniem dla ludności. Gallo został skazany na 3 do 5 lat więzienia po 3-dniowej rozprawie.

Wdowa Samotna Prosi o Płaszcz i Buty Na Zimę

Zofia Buczek, Kraków 26, ul. Morawiańskiego 8, wdowa chorowita i bez rodziny prosi Rodaków w Ameryce o ciepły płaszcz i buty na zimę.

AMA Twierdzi, że Zapobiegające Cięży Pigułki Są Bezpieczne

Urzędnicy Amerykańskiego Zrzeszenia Medycznego (AMA) uznali wczoraj zapobiegające cięży pigułki za bardzo skuteczne i zasadniczo bezpieczne z pewnymi, ubocznymi hazardami. Taką samą opinię o tych pigułkach wyrazili urzędnicy amerykańskiego Kolegium Lekarzy-Położników i Ginekologów, oraz fed. Administracji Żywności i Lekarstw.

Powyzsze oświadczenia zostały złożone na konferencji prasowej w kwaterze AMA pnr. 535 N. Dearborn ul., podczas której AMA ogłosiła, że rozdzieli broszurkę o skuteczności i potencjalnych niebezpieczeństwach pigulek zapobiegających zacięciu w ciąży.

Broszurka pt. Co Należy Wiedzieć o Zapobiegającej Cięży Pigułce (What You Should Know About "Pill") była przygotowana przez AMA przy współpracy Kolegium Lekarzy-Położników i Ginekologów, oraz fed. Administracji Żywności i Lekarstw.

Powyzsza broszurka będzie dostępna dla wszystkich lekarzy w przyszłym miesiącu z zaleceniem, że oni dadzą kopię tejże każdej pacjentce zawierającej pigułki zapobiegające zacięciu w ciąży. Pigulka, używana obecnie przez 8,5 do 10 milionów kobiet amerykańskich, powoduje skrzep krwi, jak również inne, mniej

ważne, skutki uboczne dla organizmu kobiet. Akcja AMA została podjęta po zatwierdzeniu przez fed. Administrację Żywności i Lekarstw warunku, że wszyscy producenci tych pigulek dołączą do opakowania ostrzeżenie o ich możliwych ubocznych skutkach pobocznych.

Dr Max H. Parrott z Portland, Ore., przewodniczący rady trustysów AMA, zwrócił uwagę, że jego zrzeczenie postanowiło również wydrukować broszurkę, celem wyrownania szkody, spowodowanej przez błędną reklamę, która przedstawiała za p o biegiące cięży pigułki jako bardziej niebezpieczne, niż one są w rzeczywistości.

"Lekarze nie uważają tej pigułki za niebezpieczną, tylko za potencjalnie lekarstwo, które powinno być używane tylko pod nadzorem lekarza. My najbardziej zaniepokojeni jesteśmy wielką liczbą kobiet, które otrzymują te pigułki od sąsiadek, lub przyjaciółek i nigdy nie zasięgają rady u lekarzy," mówił dr Parrott. Każda kobieta, używająca tych pigulek, która odczuwa silne bóle w piersiach, lub nosze, pluje krwią, boli ją głowa, lub nie widzi dobrze, powinna natychmiast udać się do lekarza, oraz wstrzymać się z zazywaniem tych pigulek," — ostrzega broszurka AMA.

Dzisiaj 3,000 Dzieci Na Koncercie w Parku Ravinia

Ponad 3.000 biednych dzieci zostało dziś zabranych z Chicago specjalnym pociągiem do Parku Ravinia w Highland Parku na koncert, który jest sponsorowany przez Chicago-ską Radę Edukacyjną. Takie specjalne koncerty dla biednych dzieci zaczęły się w 1967 roku i dotąd było na nich ponad 50.000 dzieci.

Policjanci Przerwali Zebranie Rady

Wczoraj wieczorem po burzliwym posiedzeniu rady miejskiej w Waukegan, mayor Robert Sanbonjian potwierdził swoją decyzję wydalenia z pracy 55 strajkujących policjantów. Zebranie rady zostało przerwane przez gwizdy, krzyki, śpiew i tupanie nogami.

Policjanci zostali zawieszni wcześniej za nie stawienie się do pracy podczas "strajku chorobowego". Tymczasem, policjanci w podmiejskim — Wheeling powrócili wczoraj do pracy po 13 dniowym strajku, w którym zdobyli wszystkie żądania, przedłożone radzie wioski.

Podczas wczorajszego zebrania rady Waukegan ponad 100 policjantów, w tym deputowani szeryfa pow. Lake, — którzy również są na strajku, oraz ich żony i rodziny, dwa razy przerwali posiedzenie rady przez śpiewanie hymnu narodowego, gdy w tym samym czasie około 200 pikiet maszerowało dookoła budynku rady miejskiej i krzyczało, ponieważ nie pozwolono im wejść na salę obrad.

Szajka Złodziei Książeczek Bankowych

Rząd U.S. podał do wiadomości o wykryciu szajki złodziei, którzy zdobyli \$100.000 na podstawie skradzionych z poczty bankowych książeczek oszczędnościowych. Do ujawnienia kradzieży książeczek bankowych doszło, gdy Excell Washington, lat 43, z pnr. 1517 E. 85-jej ulicy, oskarżony o posiadanie materiałów skradzionych z poczty, stawił się przed komisarzem federalnym Jamesem T. Balogiem.

Asystent prokuratora fed. Howard M. Hoffman poinformował Balogę, że Washington został aresztowany we wtorek bieżącego tygodnia, gdy chciał wycofać \$2.000 z konta oszczędnościowego w Continental Illinois National Banku, posługując się skradzioną książeczką oszczędnościową.

Hoffman wyjaśnił, że dalsze dwie osoby są poszukiwane jako partnerzy Washingtona, dodając, że podejrzani, o należenie do szajki kradzieży książeczek bankowych ze skrzynek pocztowych na południowej stronie Chicago wycofywali pieniądze z banków przez 2 i pół roku. Washington został wykryty po złapaniu go w pułapkę nastawioną przez inspektorów pocztowych.

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają się w Dzien. Związkowym

Nieruchomości, Wartości \$5 Milionów Wracają do Spółki Orana Mensika

Poszkodowani Bankrutstwem Tej Spółki Mogą Odzyskać Część Swych Strat

William J. Campbell, sędzia federalnego Sądu Dystryktowego nakazał wczoraj zwrot do zbankrutowanej spółki oszczędnościowej — City Savings Association, — Orana Mensika przy 1654 W. Chicago, ave, milionowych wartości nieruchomości na przedmieściach Chicago, które Mensik nabył sposobem oszukającym na szkodę licznych rzesz małych ciułaczy, lokujących swe oszczędności w spółce City Saving Assn — Orana Mensika. Wartość tych nieruchomości jest szacowana na \$5 milionów.

Sędzia Campbell orzekł, że Mensik i jego spółnicy w machinacjach oszukających uzyskali tytuły własności nieruchomości, położonych w Bartlett i Palatine Township, ze szkodą spółki oszczędnościowej przy 1654 W. Chicago ave, która przez to zbankrutowała i została zamknięta w dniu 30 czerwca, 1964.

Sędzia Campbell zarządził, że ma być ustanowiony "konstruktywny zarząd powierniczy dla tych nieruchomości w Bartlett i Palatine, aby je sprzedać i uzyskane miliony wpłacić do spółki Mensika dla poszkodowanych depozytatorów. Tak zarząd powierniczy przejmie wszystkie tytuły prawne i wierzytelności z tymi nieruchomościami związane, jako wolne od wszelkich osobistych pretensji Orana Mensika i jego pomocników i spółników w oszukających machinacjach, które doprowadziły do bankrutstwa City Savings Assn przy 1654 W. Chicago ave., w której bardzo duży polonijnych ciułaczy umieściło swe drobne oszczędności. Może teraz chociaż częściowo ich straty będą pokryte?"

ciach i w przemyśle w Bartlett, pod nazwą Apple Orchard, jak też w nieruchomościach i interesach w Palatine, pod nazwą Howie-in-the-Hills.

Z wyżej wymienionych nieruchomości były nie zapłacone pożyczki w sumie 20,5 milionów, gdy spółka Mensika została zamknięta. Te nieruchomości nie miały tyle wartości i pożyczki były tylko fikcyjnym obciążeniem, a pieniądze odplynęły gdzie indziej, bo te nieruchomości oszacowano również na zaledwie \$2 miliony. Te pożyczki, które tylko fikcyjnie szły do Bartlett i Palatine, były głównym powodem bankrutstwa spółki Mensika.

Sędzia Campbell ujawnił, że pieniądze na te fikcyjne pożyczki szły do kilkunastu korporacji założonych i kontrolowanych przez Mensika i to w różnych stanach kraju, jak w Maryland, oraz poza krajem, jak w Kanadzie i w Nassau. Mensik przebywa w więzieniu, skazany dwoma wyrokami po 5 lat więzienia za oszustwa, które doprowadziły do bankrutstwa City Savings Assn przy 1654 W. Chicago ave., w której bardzo duży polonijnych ciułaczy umieściło swe drobne oszczędności. Może teraz chociaż częściowo ich straty będą pokryte?"

Dzisiaj Obchodzimy "Purple Heart Day"

Dzisiaj, dnia 7 sierpnia, obchodzimy na terenie Chicago i powiatu Cook, Dzień Militearnego Orderu "Purple Heart", proklamowany przez mayora Daley i George W. Dunne, prezesa Rady Powiatowej. Jest to 188-ma rocznica od ustanowienia tego orderu przez Kongres. Kapituła tego orderu składa się z samych takich weteranów wojen, którzy odnieśli rany na wojnach i byli za to odznaczni medalem "Purple Heart".

Nowy Duszpasterz Polonii

Warszawa. — Arcybiskup Wellingtonu mianował duszpasterzem Polonii w Nowej Zelandii ks. Władysława Lisika, ze Zgromadzenia Chrystusowego. Ks. Lisik święcenia kapłańskie otrzymał w 1906 r. w Poznaniu.

Koszt Programu "Model Cities" — 53 Miliony Dolarów

Komitet finansowy Rady Miejskiej oznajmił wczoraj, że 12-miesięczny program zwany Chicago Model Cities, którego realizacja rozpocznie się z dniem 1-go listopada, br., będzie kosztował \$53 mln. \$47 mln. z tej sumy miasto otrzyma jako dotację z budżetu federalnego.

Koszt realizacji ostatniego, 14-miesięcznego programu, który zakończy się dnia 31-go października, br., wyniósł \$38 mln. Nowy program będzie między innymi realizowany również w Woodlawn, Uptown, Lawndale oraz Grand Boulevard w swej południowej części.

Według oświadczenia dyrektora programu, Erwina A.

France, w ramach ustalonych kosztów programu, rozpoczęcie się realizację nowych przedsięwzięć na ogólną sumę \$9.139.000. Sporą część tej sumy (\$1.998.000) przeznaczy się na wszelkiego rodzaju rozbudowy przez Chicago Dwelling Association, oraz na pożyczki hipoteczne (\$1.999.000) przy renowacjach istniejących już budynków, \$774.000 przeznaczy się na cele edukacji, ściślej na pokrycie kosztów programów doskonalenia czytania.

Jak dotychczas nowy program został zatwierdzony — przez wszystkie rady dzielnicowe. Wymagana jest jeszcze aprobata Rady Miejskiej Chicago.

Do Prezesów i Sekretarzy Gmin i Grup ZNP

Przypominamy, że czas nadsyłać płatne ogłoszenia z życzeniami do specjalnego wydania "Dziennika Związkowego" z okazji 90-lecia Związku Narodowego Polskiego. Wcześniejze przysyłanie ogłoszeń utrwali zaplanowanie specjalnego numeru i pracę w drukarni, gdy opóźnienie zwiększy koszt Wydawnictwa. Serdecznie prosimy o współpracę.

KUPCIE I CZYTAJCIE

Bardzo Interesująca Książka p. t.

Dziesięć Opowieści

Osnutyh na tle drugiej wojny światowej: Skowronek Łoza chce jeść — Pod arsenałem — Flying Control — Ogień — W zamku Białej Dany — Szpieg — Janowa Załoga — Owczarek — Cocas de Polonia — Udany skok. Opowieści te napisane są przez różnych wybitnych pisarzy polskich.

Cena tej interesującej \$1 00

Książki

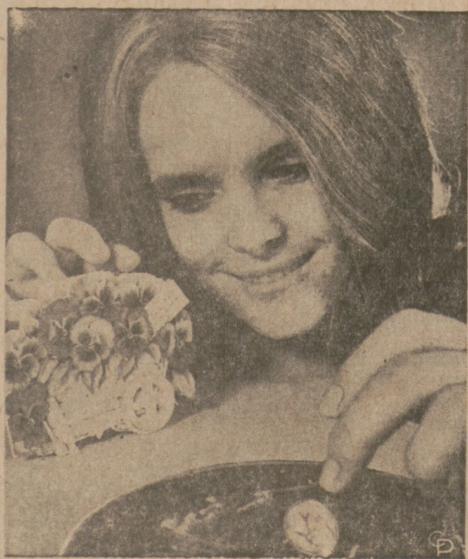
Doskonale na Prezenty.

Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 MILWAUKEE AVE. CHICAGO, ILL. 60622

(Na C. O. D. nie wysyłamy)



NAJPOPULARNIEJSZA KARTKA — Marilyn Ravnecraft równoważy, wybitą w 1941 roku, niklową 5-centówkę z podobizną Jeffersona, oraz trzema kartką z podobiznami, która, według firmy Hallmark, cieszy się największym popytem. Od 1941 roku, 12 milionów takich kartek zostało sprzedanych.